

bb. 65. kállai gyula fogadta jozef cyrankiewiczet és lucjan motykát

t küm/La/gy/La

1966. augusztus 4.

kállai gyulának, a forradalmi munkásp-paraszt kormány elnökének meghívására néhány napos pihenésre hazánkba érkezett jozef cyrankiewicz, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke. társaságában van lucjan motyka kulturális miniszter.

csütörtökön a balassagyarmati határállomáson lengyel vendégeinket dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, martin ferenc, hazánk varsói nagykövete és jedlicska gyula, a nógrád megyei pártbizottság első titkára üdvözölte. jelen volt jerzy zielinski, a budapesti lengyel nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

kállai gyula, a minisztertanács elnöke csütörtökön délután hivatalában fogadta j. cyrankiewiczet és l. motykát. a két szocialista ország miniszterelnöke szívélyes, elvtársi eszmecserét folytatott egymással./mti/

..

le

21.40/ju

-38-

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.
mti b e l f ö l d i h í r e k

1966. augusztus 5.

bb. 1. pályázat az idei országos amatőrfilm fesztiválra

i áe/sk/gy/La

1966. augusztus 5.

a népművelési intézet pályázatot hirdet az idén megrendezésre kerülő országos amatőrfilm fesztiválra. a fesztiválon részt vehetnek egyéni versenyzők vagy filmklubok kollektívái eddig még díjat nem nyert alkotásaikkal, bármilyen méretű néma- és hangos, fekete-fehér és színes filmekkel. a beküldött művek közül bírálóbizottság választja ki azokat a filmeket, amelyeket alkalmasnak tart nyilvános bemutatásra. egy pályázó több filmmel is részt vehet a versenyen, a filmeket a népművelési intézet művészeti osztályára /budapest i., corvin-tér 8./ kell beküldeni 1966. október 15-ig. a határidő lejártá után érkező pályaműveket nem fogadják el.

a rendező bizottság felhívja az alkotók figyelmét, hogy a technikai minimumot el nem érő műveket - tekintet nélkül azok tartalmi értékeire - nem fogadják el. minden filmet és magnetofonszalagot külön orsón kell beküldeni, a befűzőszalagot zöldre kell festeni, feltüntetni rajta a film címét, a szerző nevét és lakhelyét. a filmeket piros színű lefutószalaggal ellátva, befűzésre kész állapotban kell csomagolni.

a rendező bizottság a fesztivál időpontjáról és programjáról később értesíti a résztvevőket./mti/

..

le

-1-

bb. 2. ismeretterjesztő film a hollóházi porcelángyárról
vid hné/zs/gy/La 1966. augusztus 5.

a zempléni hegyek egyik vadregényes völgyében levő, több mint 130 évvel ezelőtt létesült a hollóházi porcelángyárról, fejlődéséről, s dolgozóinak megváltozott életéről a borsod megyei filmtár munkaközössége 20 perces ismeretterjesztő filmet készített. celluloid-szalagra vették a még meglévő, de rövidesen lebontásra kerülő, több mint 100 esztendőes épületeket, megörökítették a korszerű épületekben folyó termelést, a külföldi rendelésre készülő porcelántárgyakat, valamint a falu utolsó nádfedeles házát, amelyben a jövőben a gyár eddigi termékeiből muzeumot rendeznek be. a filmet a közeli hetekben bemutatják a hollóházi művelődési otthonban. ezenkívül az új oktatási évben, mint a gyakorlati órák szemléltető anyagát, levetítik az általános iskolákban is./mti/

bb. 3. rekordhozammal zárult a csigagyűjtő idény: 800 tonna éticsigát exportáltak ez évben

i cs/j/ká/gy/cz 1966. augusztus 5.

a korai tavaszodás, a csapadékos és többnyire hűvös időjárás rendkívül kedvezett az idei „csigatermésnek”, a mavad külkereskedelmi vállalat telepein és a csigagyűjtésbe idén bekapcsolódott kaposvári, szekszárdi, és sásdi, valamint a már tavaly csatlakozott pécsi földművelésszövetkezet átvevőhelyein 200 tonnával több éticsigát vettek át a gyűjtőktől, mint az elmúlt év hasonló időszakában. zömmel iskolás gyerekek és nyugdíjas korú öregek jutottak így igen jó kiegészítő jövedelemhez.

az évről-évre fokozódó keresletre és az export lehetőségeire jellemző, hogy 1960 óta évi 140 tonnáról 800 tonnára nőtt a kivitel. a nedves réteken, berkekben tömegesen tenyésztő éticsiga többségét franciaországba szállítják, ahol évszázadok óta ingyenc-semegének számít a csiga. ugyancsak nagyobb mennyiséget vásárol rendszeresen svájc is. itt nem a lakosság, hanem a turisták a magyar csiga fogyasztói. az utóbbi években mind nagyobb mennyiségekre kötnek szállítási megállapodást a nyugatnémet kereskedelmi szervek is.

az éticsigának hazai piaca egyelőre nincsen, így - valószínűleg még sokáig - a teljes hozamot exportálják. ha azonban az igények ilyen tempóban növekednek, hamarosan gondoskodni kell majd a „törzsállomány”, megőrzéséről, esetleg szelektálásáról, sőt egyes területek mesterséges betelepítéséről is./mti/

bb. 4. felszabadulási emlékművet kap salgótarján

vid hné/zs/gy/La

1966. augusztus 5.

salgótarján Leendő városközpontjában megkezdték a szanálásra ítélt utolsó lakások bontását is. a háttérben ugyanis a kilencemeletes karancs-szállodával, a kétemeletes szakszervezeti székházzal és a nyolcemeletes 192 lakásos épülettel már kialakult a leendő főter északi és keleti oldala, délről pedig megkezdtek egy modern üzletház építését. a most lebontásra kerülő régi épületek helyén lesz a városközpont impozáns főtere, amelyet modern xenon-lámpák világítanak majd meg éjszakánként. az új főtéren monumentális, háromfigurás felszabadulási emlékművet kap salgótarján. az emlékművet somogyi józsef szobrászművész alkotását, a terv szerint november 7-én leplezik le./mti/

bb. 6. szép remények „dámvadországban”,

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 5.

a gyulaji vadrezervátumban, a dámszarvasok világhírű erdejében már szépen kifejlődött a dámbikák lapátos agancsa. más években ilyenkor kópár a fák alja, kiszültek az erdei tisztások, most üdezőld minden a 30 000 holdas rengetegben. a dus erdei fűtermés is elősegítette, hogy mind a dám, mind a gim-szarvasok „agancsfelrakása”, kiemelkedően szépnek látszik, a szeptemberi gim-szarvasbőbés és az októberi dámbarcogás reményteljes vadászatot ígér./mti/

bb. 7. társastánc-pedagógusok budapesti tanfolyama

i áe/sk/sr/gy/La

1966. augusztus 5.

a népművelési intézet most kezdődő nyári továbbképző tanfolyamán 30 pedagógus sajátítja el a társastáncvetélkedők nemzetközi szabályokban előírt legmagasabb szintű „versenyanyagát”, a tanfolyamon a táncverseny-együttesek oktatói vesznek részt, akik korábban már képesítést szereztek az alsóbbfokú versenyeken megkövetelt - ugyancsak nemzetközi szabályokban rögzített - táncanyag oktatásához. a kurzuson a drezdai graf-házaspár tanít, akik a kulturális csereegyezmény alapján, a nagy hagyományokkal rendelkező német táncművelés nemzetközi hírnévű pedagógusaiként adják át a magyar oktatóknak a társastánc legmagasabb színvonalú tudásanyagát./mti/

bb. 2. ismeretterjesztő film a hollóházi porcelángyárról
vid hné/zs/gy/La 1966. augusztus 5.

a zempléni hegyek egyik vadregényes völgyében levő, több mint 130 évvel ezelőtt létesült a hollóházi porcelángyárról, fejlődéséről, s dolgozóinak megváltozott életéről a borsod megyei filmtár munkaközössége 20 perces ismeretterjesztő filmet készített. celluloid-szalagra vették a még meglevő, de rövidesen lebontásra kerülő, több mint 100 esztendőes épületeket, megörökítették a korszerű épületekben folyó termelést, a külföldi rendelésre készülő porcelántárgyakat, valamint a falu utolsó nádfedeles házát, amelyben a jövőben a gyár eddigi termékeiből muzeumot rendeznek be. a filmet a közeli hetekben bemutatják a hollóházi művelődési otthonban. ezenkívül az új oktatási évben, mint a gyakorlati órák szemléltető anyagát, levetítik az általános iskolákban is./mti/

bb. 3. rekordhozammal zárult a csigagyűjtő idény: 800 tonna éticsigát exportáltak ez évben

i cs/j/ká/gy/cz 1966. augusztus 5.

a korai tavaszodás, a csapadékos és többnyire hűvös időjárás rendkívül kedvezett az ideai „csigatermésnek”, a mavad külkereskedelmi vállalat telepein és a csigagyűjtésbe idén bekapcsolódott kaposvári, szekszárdi, és sásdi, valamint a már tavaly csatlakozott pécsi földművelőszövetkezet átvevőhelyein 200 tonnával több éticsigát vettek át a gyűjtőktől, mint az elmúlt év hasonló időszakában. zömmel iskolás gyerekek és nyugdíjas korú öregek jutottak így igen jó kiegészítő jövedelemhez.

az évről-évre fokozódó keresletre és az export lehetőségeire jellemző, hogy 1960 óta évi 140 tonnáról 800 tonnára nőtt a kivitel. a nedves réteken, berkekben tömegesen tenyésző éticsiga többségét franciaországba szállítják, ahol évszázadok óta inyenc-csemegének számít a csiga. ugyancsak nagyobb mennyiséget vásárol rendszeresen svájc is. itt nem a lakosság, hanem a turisták a magyar csiga fogyasztói. az utóbbi években mind nagyobb mennyiségekre kötnek szállítási megállapodást a nyugatnémet kereskedelmi szervek is.

az éticsigának hazai piaca egyelőre nincsen, így - valószínűleg még sokáig - a teljes hozamot exportálják. ha azonban az igények ilyen tempóban növekednek, hamarosan gondoskodni kell majd a „törzsállomány”, megőrzéséről, esetleg szelektálásáról, sőt egyes területek mesterséges betelepítéséről is./mti/

bb. 4. felszabadulási emlékművet kap salgótarján
vid hné/zs/gy/La 1966. augusztus 5.

salgótarján leendő városközpontjában megkezdték a szanálásra ítélt utolsó lakások bontását is. a háttérben ugyanis a kilencemeletes karancs-szállodával, a kétemeletes szakszervezeti székházzal és a nyolcemeletes 192 lakásos épülettel már kialakult a leendő főter északi és keleti oldala, délről pedig megkezdtek egy modern üzletház építését. a most lebontásra kerülő régi épületek helyén lesz a városközpont impozáns főtere, amelyet modern xenon-lámpák világítanak majd meg éjszakánként. az új főtéren monumentális, háromfigurás felszabadulási emlékművet kap salgótarján. az emlékművet somogyi józsef szobrászművész alkotását, a terv szerint november 7-én leplezik le./mti/

bb. 6. szép remények „dámvadországban”,
vid ká/sk/gy/cz 1966. augusztus 5.

a gyulai vadrezervátumban, a dámszarvasok világhírű erdejében már szépen kifejlődött a dámbikák lapátos agancsa. más években ilyenkor kopár a fák alja, kiszültek az erdei tisztások, most üdezőld minden a 30 000 holdas rengetegben. a dus erdei fűtermés is elősegítette, hogy mind a dám, mind a gim-szarvasok „agancsfelrakása”, kiemelkedően szépnek látszik, a szeptemberi gim-szarvasbőbés és az októberi dámbarcozás reményteljes vadászatot ígér./mti/

bb. 7. társastánc-pedagógusok budapesti tanfolyama
i áe/sk/sr/gy/La 1966. augusztus 5.

a népművelési intézet most kezdődő nyári továbbképző tanfolyamán 30 pedagógus sajátítja el a társastáncvetélkedők nemzetközi szabályokban előírt legmagasabb szintű „versenyanyagát”, a tanfolyamon a táncverseny-együttesek oktatói vesznek részt, akik korábban már képesítést szereztek az alsóbbfokú versenyeken megkövetelt - ugyancsak nemzetközi szabályokban rögzített - táncanyag oktatásához. a kurzuson a drezdai graf-házaspár tanít, akik a kulturális csereegyezmény alapján, a nagy hagyományokkal rendelkező német táncművelés nemzetközi hírnévű pedagógusaiként adják át a magyar oktatóknak a társastánc legmagasabb színvonalú tudásanyagát./mti/

bb. 5. vigyázzunk gyermekeink szemévilágára

i ms/hné/sr/gy/La

1966. augusztus 5.

a fővárosi tanács jános kórházának szemészeti osztályára öt év alatt száz gyermek került szemsérüléssel; közülük 81 fiú és csak 19 lány. ! az ok nyilván az, hogy a fiúk „vadabbul,, játszanak, továbbá maga a játék és hozzá a játékszerek is veszélyesebbek, mint a lányokéi.

a sérülések legnagyobb részét, több mint egyharmadát, lökés vagy ütése okozta. eszközként leggyakrabban a bot szerepelt, de előfordultak futball, drót, pingpong-~~ütő~~, írószőr által okozott sérülések is. több baleset következett be a kisgyermek kezébe került kés, olló, tű miatt is. a hajigálás és lövöldözés - nyíl, parittyá, légpuska - együttesen a sérülések másik harmadát eredményezte. a lövöldözés a főleg felügyelet nélkül hagyott gyermekcsoportoknál okozott sérüléseket. mióta a légpuskát engedélyhez kötötték, az általa okozott szemsérülések száma csökkent, a teli vilmosról készült tv-film hatására viszont megsokasodtak a nyíllövés okozta sérülések. az esés, égés és robbanás, különböző üveg, fémszilánkok, favágás közben felrepülő fadarabok, ugyancsak több esetben szerepeltek a sérülések okaiként. felügyelet nélkül hagyott kisgyerekeknél otthon, vagy építkezéseknél több meszmaródás fordult elő, más esetekben a szembe jutott szalmiákszesz, tintaceruza, vagy hig sósavoldat okozott bántalmakat.

az esetek csaknem kétharmadában a szemgolyót ért tompa ütés következtében a belsőrészek nem szenvedtek ártalmat, s az esetek túlnyomó részében nem maradt vissza különösebb látáscsökkenés. ezzel szemben a szem belső részeinek sérülése csaknem kétharmad részben kedvezőtlen kimenetelű volt, két ízben a szem eltávolítására is sor került. meszmaródás miatt egy esetben kellett a sérült szemet eltávolítani.

egészben véve az esetek 15 százaléka volt kedvezőtlen kimenetelű. a sérülések okait elemezve, az orvosok azt ajánlják, hogy a szülők jobban ügyeljenek gyermekeik játékára, ne korlátozzák a gyerek szabadságát, de a vágó-, szuróeszközöket tartásuk távol a kisgyerekektől. a nagyobbaknak is tiltsák meg, hogy a különböző lövéseszközökkel játszanak. /mti/

..

-4-

bb 8. randevu magyarországgal - magyar heteket készítenek elő montrealban

i sz/tr szb vg

1966. augusztus 5.

az utóbbi időben kanada és magyarország között eredményes kereskedelmi kapcsolatok bontakoztak ki. az exportképes magyar termékek megismertetését, a magyar áruk iránti bizalom és érdeklődés fokozását szolgálja az az eseménysorozat, amelyet a magyar kereskedelmi kamara több magyar intézménnyel együttesen szervez montrealban. a montreali magyar hetek programja már elkészült. randevu magyarországgal lesz a címe annak a kiállításnak, amelyet a sheraton mont royal szállóban készítenek elő. egyébként ez lesz a szeptemberben montrealban sorra kerülő magyar hetek egyik fő eseménye. a kiállítás anyaga: magyarországot ismertető fényképbemutató és több külkereskedelmi vállalat árukiállítása. az artex kerámiákat, butorokat, szőnyeget, festményeket, iparművészeti tárgyakat, a ferunion üvegárut, a hungarotex textilait, kötöttolmit, konfekcióipari terméket, kézimunkát, a tanimpex cipőt, szőrme- és bőrdiszmi árut, míg a kultura vállalat könyveket küld a magyar hetek kiállításaira. a kanadai kereskedelmi körökben érdeklődésre számot tartó ruházati cikkek közül külön divatbemutatót is rendeznek. a népművészeti cikkek kiállításán bemutatja művésztét molnár gáborné kalocsai pingáló asszony is.

a montreali magyar heteket szakmai napokkal is összekapcsolják. a hungarotex, a tanimpex, a medimpex, terimpex és monimpex vállalat vezetői szakmai összejövetelekre hívják meg azokat a kanadai kereskedőket, akik számára exportkinálatokról tájékoztatást kívánnak nyújtani. a megbeszélések, szakelőadások, filmvetítések hasznos kiindulópontjai lehetnek az üzleti kapcsolatok további erősítésének. a medimpex külön gyógyszernapot, a terimpex és a monimpex ugynevezett élelmiszernapot készít elő, vagyis e szakkörökkel rendez találkozókat.

ezzel a kanadai magyar vonatkozású eseménysorozattal képzőművészeti kiállítás és filmbemutató is párosul. a montreali elysée-moziban a magyar filmnapokon a pacsirta, a szegény legények, a ház a sziklák alatt, hogy állunk fiatalember? és az örök megújulás című filmeket tekinthetik meg az érdeklődők.

a montreali magyar heteket megelőzően kanada másik nagy városában, torontóban a nemzetközi vásáron találkozhatnak a látogatók a magyar árukkal, ahol a magyar pavilon 300 négyzetméternyi területét foglalják el iparunk termékei. /mti/

..

8.30/ju

-5-



bb 9. minden tőlünk telhető segítséget megadunk a háborútól sokat szenvedett hős vietnami népnek - szenvedélyes hangú tiltakozás országszerte az újabb amerikai kalóztámadások ellen

1 di/hné szb sr

1966. augusztus 5.

országszerte szenvedélyes hangú tiltakozás fogadta az egyesült államok újabb agressziós lépéseit. az áradó folyók gátjai, s a demilitarizált övezet ellen intézett légitámadások sorozatának, a békés polgári lakosságot és a természetet könyörtelenül pusztító mérgező vegyi anyagok széleskörű alkalmazásának hírére röpgyűléseket, összejöveteleket tartottak a városokban és a falvakban. a 22. kerület egészségügyi dolgozóinak demonstrációján is őszinte felháborodással bélyegezték meg a nemzetközi jog és törvényesség durva megsértését. egyebek között hangsúlyozták: „mi, orvosok, akik nap-nap után az emberek életének megmentéséért fáradozunk, mélységes megdöbbenéssel látjuk a hadüzenet nélküli háború kiterjesztésének fejleményeit. tiltakozunk a modern technika félelmetes fegyvereinek elvetemült alkalmazása, a mérges gázok és vegyi anyagok bevetése ellen, s ezúton nyilvánosságra hozzuk: minden tőlünk telhető segítséget megadunk a háborútól sokat szenvedett hős vietnami népnek.,,

felemelték szavukat az agresszió ellen a murarátkaai dolgozó parasztok, a szabolcs-szatmár megyei állami gazdaságok dolgozói, a budapesti konzervgyár munkásai. a kisvárdai szövetkezetek csaknem 8 000 tagja egyhangú határozatban mondott nem-et a johnson-kormány agressziós politikájára, s hangsúlyozta: „támogatjuk a vietnami demokratikus köztársaság és a délvietnami nemzeti felszabadítási front javaslatait. szüntessék meg a vietnami demokratikus köztársaság elleni légitámadásokat, vonják ki dél-vietnamból az imperialista zsoldosokat, s tegyék lehetővé, hogy a hős vietnami nép maga döntsön hazája sorsáról, jövőjéről.,,

„a békés falvak, s a családok tizezreinek életét védő gétek bombázásának elrendelői sokszorosan rászolgáltak az egész emberiség megvetésére., - hangsúlyozták a zománcipari művek salgótarjáni gyáregységének dolgozói. „készen állunk a hős vietnami nép megsegítésére., - foglaltak állást az élelmiszer- és vegyicikkeket csomagoló vállalat ifjúkommunistái. őszinte együttérzésükről és további támogatásukról biztosították a hazafiakat a ramocsaházi földművesszövetkezetek, a nyiribronyi és székelyi termelőszövetkezetek tagjai. „takarodjanak vietnamból az agresszorok!., - követelték a kecskeméti ingatlankezelő vállalat dolgozói. vietnam békéje, szabadsága, függetlensége mellett tettek hitet az egercsehi bányászfiatalok szolidaritási gyűléseinek részvevői. /mti/

--

M

8.40/ju

-6-

bb 10. sorozatban gyártják a kemping- és turista-szerszám-készleteket - kevés a csillagkulcs, a favéső, a kombinált- és a csipőfogó

1 sl/sk szb vg

1966. augusztus 5.

nemcsak az iparban, a háztartásokban is rendkívüli mértékben megnőtt a kézi szerszámok iránti kereslet, a kézi-szerszámgyár nagy erőfeszítéseket tesz, hogy az igényeket kielégítse. az idén már egymillió különféle fogó, másfél-millió szerelőkulcs készül, s ugyancsak milliószámra gyártják a reszelőket, csavarhuzókat is. a turistaforgalom és a kempinghálózat fejlődése sajátos szerszámok gyártását is szükségessé tette. hagyományos termékeiken kívül legújabb sorozatban gyártják az olcsó kemping szerszámkészleteket, a hozzájuk tartozó kis gereblyéket, ásókat, apró fejszéket, fűrészeket. ezek a készletek elsősorban a sportboltokban kaphatók 150 forintért.

ujdonság a turistakészlet is - műanyagtokban kis kalapács, fűrész, zsebkés, csavarhuzó, ár, véső - ez 190 forintba kerül. forgalomba kerültek a hatféle türeszelőből álló készletek is 42 forintért. jövőre a gépkocsi-tulajdonosoknak szánt, 12 szerszámból álló, ezenkívül a csavarhuzó és a fémhámhántoló készletek gyártását kezdik meg.

a belkereskedelmi minisztérium vas- és műszaki főigazgatóságától kapott tájékoztatás szerint kézi szerszámokból most valóban sokkal kisebb a hiány, mint akár egy vagy két évvel ezelőtt. a helyzet azonban még nem egészen kielégítő. kevés az ugynevezett csillagkulcs, a favéső, a 150-es kombináltfogó, a 150-es és 175-ös csipőfogó. alig lehet kapni fémbe ágyazott fanyelű csavarhuzót, amelyet vésőként is fel lehet használni. hiánycikk az ágfűrész, a barkácsoló szerszámkészlet és a szüretelő olló is. a minisztérium tárgyalásokat folytat a kézi szerszámgyárral, hogy ezekből a hiányzó cikkekből mielőbb elégítse ki az igényeket. /mti/

--

bb 11. besurranó tolvaj - háromévi szabadságvesztés

1 bc/j szb sr

1966. augusztus 5.

schusztér Mihály 55 éves segédmunkás, budapesti lakos nagy mennyiségben fogyasztott szeszestalt, s erre büncselekmények elkövetésével szerzett pénzt. /folyt.köv./

8.50/ju

-7-

M



bb 11. /besurranó tolvaj -... 1. folyt./- szb

főleg a főváros 5., 7., 8. és 9. kerületeiben „tevékenykedett”, több lakásban, ahol nyitva hagyták az ajtót, besurranó és a keze ügyébe eső értékesebb holmikat ellopta. többek között rádiókat, órákat, kávéfőzőgépeket, táskákat, ruhásműanyag és egyéb ingóságokat vitt el. volt olyan lakás is, ahova néhány hét múlva visszatért. az elloptott ingóságok egy részét feleségével együtt használta, másik részét pedig ő maga, illetve schuszterné eladta. a drégely utca egyik házából elloptott táskát a vendel utcában egy épület pincerészében rejtette el. amikor érte ment, a lakók gyanusnak találták viselkedését, rendőrt hívtak, s így fény derült a bűncselekményekre.

a központi kerületi bíróság schuszter mihályt háromévi szabadságvesztésre, schuszter mihálynét orgadásáért tizhónapi felüggesztett szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb 12. a protonok mozgásából következtetnek a balatonon uralkodó földmágnességre - különleges magyar műszer második vizsgálja

i tz/hné szb vg 1966. augusztus 5.

ujabb vizsgát tesz ezekben a napokban egy különleges magyar műszer, a protonprecessziós magnetométer, dr. szemerédy pál geofizikus, forrás andrás emg-osztályvezető és vincze jános elektromérnök közös konstrukciója. miután a tihanyi külső tó környékén a szárazföldön már igen nagy pontossággal mérte meg a mágneses térerősséget, most újabb próbát kell kiállnia vízi körülmények között.

a kísérletet salát péter tanársegéd irányítja. a műszert az ötvös loránd tudományegyetem geofizikus hallgatói a vituki-tól kölcsönkapott balaton motoroshajó fedélzetén helyezték el, a mérőfejet pedig tutajra erősítve 50 méteres „pórázon”, vontatják a hajó mögött. tihanytól indulva, az északi és déli part közötti ingajáratban hajóznak a tavon nyugat felé és utközben félpercenként megméri, változik-e és hogyan a műszerben elhelyezett protonok mozgásának frekvenciája. ez a változás ugyanis akkor következik be, ha a protonok az előzőnél erősebb, vagy gyengébb mágneses térbe kerülnek. ez az eltérés természetesen igen kicsiny, úgy hogy csak a készülékbe is beépített rendkívül érzékeny műszerrel lehet észrevenni.

/folyt.köv./

9.00/ju

-8-

bb 12. /a protonok... 1. folyt./- szb

a vizsgát julius utolsó napján kezdték és a tervek szerint két héten át folytatják. ezalatt előreláthatólag 400-500 kilométeres utat tesznek meg és körülbelül badacsony vonaláig állapítják meg a tó medencéjében uralkodó mágneses térerősséget, illetve annak változásait, az úgynevezett mágneses anomáliákat. ilyen jellegű mérést ilyen módszerrel hazánkban még sehol sem végeztek.

a jelek arra mutatnak, hogy a műszer a mostani vizsgát is sikeresen teszi le. az pedig külön járulékos haszna lesz a próbának, hogy az összegyűjtendő mérési adatokból előreláthatólag az eddigieknél pontosabban lehet majd következtetni a balaton kialakulásának módjára is. /mti/

bb 13. a szegedi faust külföldi vendégművészeinek nyilatkozatai

vid sk szb zs

1966. augusztus 5.

a szegedi szabadtéri játékokon augusztus 7-én, 9-én, 11-én és 13-án mutatják be gounod faust című operáját, neves külföldi vendégművészekkel a főbb szerepekben. marqit virginia gordon, faust juan oncina, mefiszto carlo cava lesz. a vendégművészek a héten már együtt vettek részt a próbákon magyar partnereikkel, komlóssy erzsébettel, berdál valériával, gyimesi kálmánnal és sinkó györggyel.

a külföldi énekesek, - akik most járnak először hazánkban - nyilatkozatot adtak az mti munkatársának.

virginia gordon a milanoi scala művésze

elmondotta, hogy az egyesült államok-beli connecticutban született. gyermekkorában édesanyja volt első énekmestere. hamarosan milánóban folytatta tanulmányait. tehetségére elsőnek herbert graf, a világhírű zürichi rendező figyelt fel. new yorkban debütált, ahol menotti nálunk kevésbé ismert operájában, a the saint of bleecker street-ben lépett először színpadra. zürichben, majd olaszországban, valamint párizs, london, frankfurt, bécs és sok más város színházában lépett már fel. sokszor szerepelt az egyesült államok tv-műsoraiban. filmjei: a new yorkban forgatott parasztbecsület, a londonban készült traviata és annak a menotti operának a filmváltozata, amellyel new yorkban énekesi pályáját kezdte. /folyt.köv./

9.08/ju

-9-

bb 13. /a szegedi... 1. folyt./- szb

ez a harmadik filmje 1962-ben Cannesben díjat is nyert. a trubadur és a pillangókisasszony teljes hangplemezfelvételei, amelyeken ő éneklte a női szerepeket, világszerte ismertek. legmaradandóbb szabadtéri élménye a torre del lago melléti színpadhoz flüzi, ahol puccini házának közvetlen szomszédságában a pillangókisasszonyt énekelte. a szegedi dóm előtti színpadot azonban impozánsabbnak tartja: sehol a világon nincs ilyen gyönyörű színpad - mondotta a játékok színhelyét megtekintve. magyarországról szeretné magával vinni a sikeres fellépés emlékét és néhány herendi porcelántárgyat, mert e magyar márkájú dísz tárgyaknak különösen nagy kedvelője.

Juan Oncina

Algirban született, majd Spanyolországba került. mint sok más spanyol gyerek, hat-hétéves korában már gitározott és énekelte. az énekléssel azután kezdett komolyan foglalkozni, miután megtekintette a bohémélet egyik olasz filmváltozatát, magyar énekesnővel, Eggert mártával a főszerepben. bolognában a sevillai borbélyban énekelte először főszerepet, majd olaszország szinte minden színházával megismerkedett. tíz évig azonban csak rossini és mozart operákban lépett fel. miután hangja némileg változott, három év óta már legtöbbször verdi, puccini operákban és Gounod Faustjában szerepel.

az előző évadban a legtöbbet Bécsben és Párizsban énekelte. fellépett azonban a kanadai Montrealban is, ahol Renato Scotto, Tito Gobbi társaságában, Roberto Benzi vezényletével a bohéméletben szerepelt. a közelmúltban spanyolországi és jugoszláviai fesztiválokon járt. a következő évadot a bécsi Stadtsoperben kezdi.

Juan Oncina a hétezer személyes szegedi nézőtér láttán, nem akarta elhinni, hogy azt megfelelően lehet hangosítani. csak, amikor személyesen meghallgatta a nézőtérről társait, akkor nyilatkozott elismerően a kitűnő akusztikáról. az első próbák után elmondotta: „rendkívül látványosnak ígérkezik ez a szegedi Faust előadás. elragadó a színpad, a környezet és nagyon jónak tartom a rendezést is,,.

az olasz származású Carlo Cava

pályakezdéséről elmondotta, hogy 15 éves korában még futballista szeretett volna lenni. most is sokat emlegeti Hidegkuti és Albert nevét, szívesen társalog a londoni világbajnokságról.

/folyt.köv./

9.25/ju

-10-

bb 13. /a szegedi... 2. folyt./- szb

a sporttól azonban korán elvált az útja. a római egyetemen gyógyszerész szakra járt és ezzel egyidőben az olasz fővárosban levő nemzetközi énektanszakon is tanult. végül is az énekesi pályát választotta. első színpadi sikereit olaszországi fesztiválokon aratta, majd számos itáliai város színházában lépett fel. sokat vendégszerepelt Párizsban, Bécsben, az USA színházaiban és más városokban. jelenleg mintegy ötven szerep van repertoárján. első sorban Mozart, Rossini és Verdi operáinak szerepeit kedveli. külföldi turnéira mindenhol felelősségével együtt utazik, most is nejevel együtt ismerkedik Szegeddel. mint mondotta, minketten jól érzik magukat hazánkban. a baráti fogadtatás, a csodálatosan szép szegedi szabadtéri színpad egyaránt megnyerték tetszésüket. /mti/

--

bb 14. robbantásos faültetés a velencei-tó északi partján

vid gk szb ki

1966. augusztus 5.

a velencei-tó északi partja nagyrészt sziklás, kopár terület. a harmadik ötéves tervben megkezdik ennek a területnek a fásítását. öt év alatt több mint 630 hektár területet ültetnek be fákkal. az előzetes terepszemléken megállapították, hogy a faültetés rendkívül nehéz lesz ezen a vidéken. a sziklás talajon valószínűleg robbantással alakítják majd ki az ültetőgödöröket.

a pákozdi emlékmű környékének fásítását már az idén megkezdik. /mti/

--

bb 16. nyomdatörténeti kiállításra készül a gyulai állami levéltár

vid hné szb zs

1966. augusztus 5.

Békés megyében 120 évvel ezelőtt alapították az első nyomdát Szarvason. tíz év múlva a Békés megyei nyomdászat központját Gyulára helyezték át, később gyomán alakult meg a világhírű Kner-nyomda. a jubileum alkalmából nyomdatörténeti kiállítást rendez a gyulai állami levéltár, amely sok dokumentumot, a nyomdatechnika fejlődéséről szóló írást őriz. a kiállítást Békés megye több városában is bemutatják. /mti/

--

9.25/ju

-11-

bb 15. ropogós, nagyszemű csemegeszőlőt ígérnek július végétől október elejéig az elszaporításra váró új szőlőfajták

i ie szb ká

1966. augusztus 5.

július végétől október elejéig azonos típusu, ropogós nagyszemű, édes szőlő kerülhet piacra, amennyiben sikerül elszaporítani a három legújabb csemegeszőlő-fajtát. a legértékesebb közöttük a legfiatalabb, a most elismert olympia: július végétől érik, akár csak a most kapható csabagyöngye, de bogyói két és félszer nagyobbak és keményebb húsúak. egyelőre összesen 10 holdnyi terem belőle, - gyors elszaporításához az új rügyduqványos módszert alkalmazták. augusztus közepén már érett termést hoz az ezzel csaknem azonos gyümölcsű pannónia kincse, szeptember közepén már szüretelhető az ugyanilyen típusu attila.

az eddig minden minőségi vizsgán kiválóan megfelelt három új fajta elszaporításával párhuzamosan készülnek a következő csemegeszőlő-újdonosságok. most 16 fajtajelöltet értékelnek, s ezek közül néhány valószínűleg nemsokára tovább bővíti majd a választékot. a „téli muskotály”, mint neve is mutatja, muskotályos ízű és jól eltartható, a „rekord”, lapított formájú óriási bogyóival tűnik ki. a harmadik igéretes fajtajelöltnek még nincsen neve, a szakemberek csak a „narancsízű testvére”, nevezik. néhány évvel ezelőtt a chasselas és a szőlőskertek királynője keresztezésével több hibridet állítottak elő, s ezek egyike gyorsan hirtetvet szerzett a narancsra emlékeztető, muskotályos ízével. az egyéb tulajdonságok tekintetében azonban mégis jobbnak bizonyult egy szintén ugyanabból a keresztezésből származó másik hibrid. igaz, hogy ennek csak „közönséges”, szőlőíze van, de húsá ropogósabb, bogyói keményebbek, nem repednek. így a „narancsízű”, helyett annak „testvére”, kerül majd - néhány év múlva - a fogyasztók asztalára. /mti/

bb 17. portalanító berendezés sikeres próbája várpalotán

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

a várpalotai szénbányászati tröszt hidrálóüzemének kéményéből naponta másfél vagon szénpor repült fel a levegőbe és szennyezte a város levegőjét. a tröszt szakemberei most egy általuk szerkesztett berendezéssel sikeres próbákat tartottak. az új eljárás során vízzel kötik le a szénpor-szennyeződést és a mérések szerint azóta sokat javult a helyzet. az ötletes ujitással fél tonnára csökkentik a por-szennyeződést. /mti/

10.001/ju

-12-

bb 19. töltőkocsi a csibenevelő berendezéshez

vid lk szb ki

1966. augusztus 5.

a nagyüzemi huscsibenevelő berendezés kerésett új gyártmánya a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárnak. a berendezéshez tartozó három köbméteres, négy és fél méter magas fémtartály feltöltése takarmánnyal eddig kissé körülményes volt. ezért a gyár erre a célra „ttk”, jelű töltőkocsit készített. a traktorral vontatott kocsi a takarmánykeverő üzemből szállítja a helyszínre a takarmányt és csővezetéken, pneumatikus uton tölti fel a csibenevelő berendezés tartályát. /mti/

bb 20. univerzális önhordozó alvázak a kiselejtezésre váró magyar gyártmányu kombájnokból

vid ká/sk szb ká

1966. augusztus 5.

a szarvasi mezőgazdasági gépjavitó állomáson 30 régi, magyar gyártmányu kombájn vár kiselejtezésre. az állomás ujitói igen ötletesen alakítják át ezeket a 60 lóerős motorral rendelkező gépeket. univerzális önhordozó alvázakat készítenek belőlük, amelyekre cukorréparakodót, műtrágyaszórót, kenderlombozót, az anyagmozgatás különböző eszközeit szerelhetik fel. tízfajta mezőgazdasági munkára használhatják az univerzális alvázakat.

békés megyében, ahol a közeljövőben legalább 200 kiskapacitású, felujításra érdemtelen magyar kombájnt selejteznek ki, nagy hasznát veszik a szarvasiak ujitásának. /mti/

bb 21. eddig 48 tojást szedtek fel egy-egy rajnai lud alól a győri viziszárnyas telepen

vid ká/sk szb ká

1966. augusztus 5.

a baromfiipari mezőgazdasági vállalat győri viziszárnyas telepén az 1 500 tojóból álló rajnai lud törzsállomány februárban kezdte meg a tojás-rakást. a ludak egyrésze még most is tojik és egy-egy tojó alól július végéig átlagosan 48 tojást szedtek fel, ami jóval magasabb az országos átlagnál. a tojásokat a győri baromfikeltető állomás gépeibe rakták, ahonnan 35 000 kislíbat kapott vissza a telep. ezeket gyors hizlalási módszerrel kielnc hét alatt nevelik fel és négy kilogrammos átlagsúlyban pecsenyelibaként értékesítik. /mti/

10.05/ju

-13-

Meg

bb 18. több mint negyedmilliárd forint értékű létesítményt adnak át a harmadik negyedévben a baranyai építők

vid lk szb ki

1966. augusztus 5.

a baranya megyei építőipari vállalat dolgozói a harmadik negyedévben több mint negyedmilliárd forint értékű új létesítményt adnak át rendeltetésének. ez huszonhat építmeny befejezését jelenti három hónap alatt, amire alig akadt példa a vállalat történetében. legjelentősebb ezek között a pécsi új egyetemi negyed négyszáz ágyas, tizenegyszintes klinikája és az impozáns épületet övező, mesterséges tóval, rózsaligetel diszített park. pécs legfiatalabb városrészében, új-mecsekfalján óvoda, bölcsőde, nyolctantermes iskola, szentlőrincen 12 tantermes iskola vár befejezésre. átadják a város nyugati határában emelt ötszáz vagonos raktárt is, amelynek kivitelezésénél kísérletképpen a korszerű, úgynevezett háló-diagrammos építésszervezést alkalmazták kgst megbízatás alapján. a lakásépítők szeptember végéig 168 otthont adnak át beköltözésre. /mti/

bb 22. készül a szabolcsi települések rendezési terve

vid tr szb zs

1966. augusztus 5.

a debreceni tervező vállalat elkészítette balkány község általános és összevont rendezési tervét, így jelenleg 24 szabolcs-szatmár megyei település - 23 község egy város - rendelkezik rendezési programmal. a legújabb metódika szerint készült tervek már a részlet-feladatokat is tartalmazzák, pontosan számbaveszik a távlati fejlesztés lehetőségeit, megjelölik a várható közintézmények, lakások helyét, ezért mind a tanácsok, mind az építésügyi hatóságok részére nagyon hasznosak. /mti/

bb 23. több mint hétezer önkéntes tűzoltó vas megyében

vid hné szb zs

1966. augusztus 5.

vas megyében több mint hétezer önkéntes tűzoltó tevékenykedik. rendszeresen ellenőrzik, betartják-e az üzemek, vállalatok és intézmények a tűzrendészeti szabályokat, s az elméleti foglalkozások mellett folyamatosan tartanak gyakorlatokat is.

/folyt. köv./

10.15/ju

-14-

bb 23. /több mint hétezer... 1. folyt./- szb

az idén eddig több villámcsapással tarkított nyári vihar volt a megyében, s ez számos helyen okozott tüzet. ez évben mintegy 50 százalékkal több volt a tüzeset, mint tavaly, s a kár eléri a 330 000 forintot. hogy a kárösszeg nem lett nagyobb, abban nagyrésze van az önkéntes tűzoltók eredményes munkájának. /mti/

bb 24. befejezéshez közelednek a termelési próbák a tvk új üzemében

vid lk szb ki

1966. augusztus 5.

a tiszai vegyikombinát új üzemében, a polietilén zsákgyárban befejezéshez közelednek a termelési próbák. az új üzemben az olaszországban vásárolt gépi berendezések a várakozásnak megfelelően működnek, s így minden remény megvan arra, hogy azokkal az év végéig kereken egymillió zsákot készítenek a műtrágya csomagolására.

a vegyikombinát új üzemében azonban nemcsak műanyagzsákokat, hanem a mezőgazdaság részére hatalmas végekben, öt-hat méter széles, átlátszó és fekete fóliát is készítenek. ezek gyártását csak a jövő hónapban kezdik meg, de a 0.1 milliméter vastag fólia iránt máris nagy az érdeklődés. /mti/

bb 25. husz év alatt kétmillió méter kutatófurás az alföldön

vid gk szb ki

1966. augusztus 5.

a nagyalföldön - szovjet segítséggel - husz évvel ezelőtt állították fel az első furótornyot, s ezzel megkezdtek a medence természeti kincseinek feltárását. az országos kőolaj- és gázipari tröszt kőolajfurási üzeme két év-tized alatt, kevés híján kétmillió méter furást végzett. a két-két és félezer méteres mélységig hatoló furóberendezések gazdag olaj- és gázmezőkre találtak. a feltáró és termelő munkát ma már nagyteljesítményű, modern furóberendezések, termelőszivattyúk, automatikus mérőműszerek segítiik. /mti/

10.27/ju

-15-

bb 26. horgászverseny a körösökön

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 5.

augusztus 7-én, 13-án és 14-én nagyszabású horgászversenyt rendeznek a körösökön. Gyoma alatt a körösök legfőbb táján helyezkednek majd el a versenyzők. augusztus 7-én a mohoszi körös-vidéki területi egyesületének 19 csoportja áll rajthoz, augusztus 13 és 14-én békés megye ~~székesfehérvári~~ több horgásza méri össze tudását. a kétnapos vetélkedőn az előző versennyel ellentétben nem a kifogott halak száma, hanem a nagysága dönti el az elsőséget. /mti/

bb 28. „összezsavarozzák”, a kőzetet - 100 méterenként százezer forint megtakarítás

vid gk szb ki 1966. augusztus 5.

a borsodi szénbányászati tröszt számos bányászati üzemében növeli a termelési költséget, hogy azokat a bányafolyosókat, amelyekben nagy a kőzetnyomás, köralakú, úgynevezett th-gyűrűkkel biztosítják. száz méterenként átlagosan 125 ilyen gyűrűt építenek be, s ezek költsége 225 ezer forint.

a költségek csökkentésére a szénbányászati tröszt műszaki osztálya a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányaművelési tanszékével közösen új eljárást dolgozott ki. a gyűrűk helyett két-három méter hosszú, egyik végén felhasított vasrudakat mélyítenek a kőzetbe. a vágat falánál acélhálót feszítenek ki, s a rud végét acélalátéttel és csavarokkal rögzítik. az így „összezsavarozott”, kőzetréteg szilárdsága megakadályozza az omlást.

a kísérleteket eddig a tyukói bányászati üzem egyik légvágatában végezték. itt mérték a vasrud nyúlását, a vágatokra ható nyomást és az elérhető szilárdságot. a műszerekkel ellenőrzött kísérletek eredményeként kidolgozták a gyakorlati alkalmazás módszerét, s most az ormosi bányászati üzemben üzemszerűen kezdték meg alkalmazását. az eddigi számítások szerint a kőzetcsavarozásnak elnevezett eljárással 100 méterenként kerekén százezer forintot takarítanak meg. /mti/

10.55/ju

-16-

gb 32. a Lottó nyerőszámai

gk szb -cz 1966. augusztus 5.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint balatonfüreden, a szabadtéri színpadon megtartott Lottósorsoláson, a 31. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

26, 27, 45, 53, 69.

/mti/

bb 27. feltérképezik szolnok megyében a pitvaros házakat, a buboskemencéket, a kerek jászollal felszerelt ólakat

vid tr szb zs 1966. augusztus 5.

szolnok megyében feltárják a jellegzetes népi műemlékeket, pontosan számbaveszik a 18. században és a 19. század elején épült falurészeket, utcákat, lakóházakat, gazdasági épületeket.

a muzeológusok, néprajzkutatók jelenleg már a felmérés utolsó szakaszát végzik. a néprajzi „expedíció”, a járságban, a nagykunságban és a tiszavidéki falvakban sok, a népi építészet jeleit magánhordozó pitvaros házat, buboskemencével, ámbitussal, pendelkéménnyel, kandallóval ellátott épületet jelölt ki védett népi műemléknek. számos, érdekes stílusban épített gazdasági épületet, faragatos istállót, kerek jászollal felszerelt ólak fedeztek fel. megjelöltek néhány emléket a gémeskutakból, szekérszinekből és szűrűkertekből is. a népi műemlék-felméréssel megrajzolják a különböző települések mult századra jellemző építkezési formáját, a kijelölt épületeket pedig műemlékként őrzik meg. /mti/

bb 29. 22 000 szolnok megyei szövetkezeti gazda a pártkongresszus tiszteletére indult munkaversenyben

vid ká/tr szb ká 1966. augusztus 5.

szolnok megye mezőgazdasági üzemiben szép hagyományai vannak a szocialista munkaverseny mozgalomnak. az elmúlt évben hét közös gazdaság ért el első helyezést, illetve foglalt el előkelő helyet a tsz-ek országos versenyében. az idén a pártkongresszus tiszteletére indult szocialista munkaversenyben száz termelőszövetkezet, - a közös gazdaságok 73 százaléka - és huszonnégyezer szövetkezeti gazda vesz részt.

/folyt.köv./

11.23/ju

-17-

bb 29. /22 000 szolnok... 1. folyt./- szb

a vállalatok a termésátlagok növelésére, az önköltség csökkentésére vonatkoznak. százhetvenkét munkacsapat a szocialista brigád cím elnyerését tűzte ki célul. a verseny már az első félévben szép eredményeket hozott. a tsz-ek nyolcvanhárom baromfitenyésztő női munkacsapata kevés híján egymillió baromfit nevelt fel minimális elhullással, s az egy kiló baromfihus előállításai költségét szakszerű takarmányozással általában két-három forinttal csökkentették. a zöldségtermelő gazdaságok a termés helyi feldolgozásával javítják a gazdálkodási mutatókat. /mti/

bb 30. közlekedési balesetek

1 fe/gk szb -cz 1966. augusztus 5.

a 9. kerületben, az üllői ut és a ferihegyi ut kereszteződésénél németh istván 37 éves műszerész személygépkocsijával a vízes uttesten a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette és összeütközött egy tehergépkocsival. a karambol következtében a személygépkocsi vezetője és utasai: németh istvánné 38 éves varrónő, valamint tömör lászló 57 éves szabó súlyosan megsérültek. mindhármukat kórházba szállították.

a 14. kerületben a nagy lajos király ut és a szőnyi ut kereszteződésénél dudás katalin 12 éves iskolai tanuló makuła lászlóné 21 éves budapesti lakos kíséretében egy álló autóbussz előtt lépett az uttesre és egy motorkerékpár elütötte. a kislányt és az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 12. kerületben a budakeszi ut 36. szám előtt dr. endrődi lászló 42 éves ügyvéd személygépkocsijával felborult. súlyos sérüléssel a koltői anna kórházba szállították.

a 17. kerületben, az edző utca 35. szám előtt demeter béla 13 éves iskolai tanuló kerékpárjával szabálytalanul előzött és összeütközött egy másik kerékpárral, amelyen panka gábor 9 éves gyerek ült. panka gábort súlyos sérüléssel a heim pál kórházba szállították.

/folyt.köv./

11.26/- szb

-18-

bb 30. /közlekedési... 1. folyt./- szb

a 8. kerületben, a kerepesi ut és a dózsa györgy uti hév vasuti sorompónál soós géza 22 éves festő és mázoló motorkerékpárjával szabálytalanul előzött és összeütközött egy tehergépkocsival. a motorkerékpár vezetője az összeütközésnél súlyos sérülést szenvedett, kórházba szállították. /mti/

bb 31. - a magyar pedagógusok szakszervezetének

gk szb -cz 1966. augusztus 5.

központi csereüdültetése keretében a potsdamban és heringsdorfbán üdült magyar pedagógusok látogatásának viszonzásául 50 főnyi pedagógus szakszervezeti csoport érkezett hazánkba kétéhetes üdülésre a német demokratikus köztársaságból. a német pedagógus szakszervezeti funkcionáriusok péntek délelőtt utaznak balatonfüredre és 11 napos üdülés után néhány napot fővárosunkban töltenek. /mti/

bb 33. Lakberendezés kovácsoltvasból - kiállítás nyílt az okisz bemutató termében

t sz/gk szb vg 1966. augusztus 5.

flamand, kolonial, barokk és természetesen egész modern stílust is képviselnek azok a művészien megformált lakberendezési tárgyak, amelyeket az okisz népköztársaság uti bemutató termében péntektől megtekinthetnek az érdeklődők.

a kiállításon kulcstartók, gyertyatartók, tükrök, polcok, virágállványok, lámpák, falra akasztható állat- és mesefigurák, bárszekrények, sőt különböző lakrészecskék teljes berendezései is láthatók. valamennyi a lánc- és kovácsoltáru ktsz terméke, az országban ez a szövetkezet gyártja a legtöbb kovácsoltvas dísz tárgyat. hatvan mester keze alatt formálódik a vas, évente hat és félmillió forint értékű árut állítanak elő, amelynek csaknem a felét exportálja az artex. /folyt.köv./

12.35/ju

-19-



bb 33. /Lakberendezés... 1. folyt./- szb

a kovácsoltvas dísz tárgyak ugyanis külföldön és itthon is egyre divatosabbak, felkapottabbak. az nszk-ból nagyobb mennyiségű tükörkeret, az egyesült államokból csillárok és falikarok, svájc-ból kilincsek, ausztriából pedig különböző kisebb tárgyakon kívül egész lakberendezések készítésére kaptak megbízást. egy bécsi ügyfél részére most készült el egy villalaktás teljes felszerelése, a kaputól kezdve a napóráig, értéke több mint százezer forint. a vasért-boltoknak elsősorban virágállványokat, polcokat, lámpákat és előszobafal-kereteket szállítanak. a vendéglátóipari üzemek közül is mind több kér kovácsoltvas felszerelést, elsősorban a halászlé tálalásához bográcsot.

a szeptember 1-ig nyitva tartó kiállításról értesítettek az idegenforgalmi szerveket is, hogy a hazánkban tartózkodó, s a kovácsoltvas munkák iránt érdeklődő külföldiek is tudomást szerezzenek róla és megtekinthessék érdekes anyagát. /mti/

..-

bb 34. időjárásjelentés

hné szb

1966. augusztus 5.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 5-én, pénteken délután:

többórás napsütés

a központjával skandinávia fölött elhelyezkedő nagykiterjedésű ciklonrendszer déli oldalán hűvös, páradus levegő áramlik szárazföldünk fölé. hatására európa legnagyobb részén változékony, többfelé szeles, csapadékos az időjárás. csendesebb, naposabb, szárazabb idő csak a földközi-tenger medencéjében, a balkán-félszigeten és a szovjetunió európai területének keleti felén alakult ki. hazánk fölött csütörtökön felhőátvonulások voltak, az északi és nyugati megyékben többfelé futó esővel, záporokkal, egy-két helyen zivatarral. a lehullott csapadék mennyisége a nyugati és északi határvidéken több helyen meghaladta az 5, sőt lentiben és sopronban elérte a 10 millimétert. a délelőtti órákban a dunántúlon kialakult szélvihar késő délután átterjedt a duna-tisza közének északi felére is. /folyt.köv./

12.45/- szb
L+Lh'

-20-

bb 34. /Időjárás... 1. folyt./- szb

a fővárosban és környékén az egyes szállókések értékei elértek a 75-80 kilométer óránkénti sebességet. a hőmérséklet napközben északkeleten 26-28, máshol 28-32 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán 14-17 fokig süllyedt. ma délelőtt az északnyugati megyékben erősen felhős, keleten derült volt az ég, az északnyugati országrészből és a főváros környékéről kisebb esőket jelentettek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 22.9 fok volt, 1,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fok.

várható időjárás szombaton estig: pénteken nyugaton csökkenő, keleten növekvő mennyiségű felhőzet, többfelé futó esővel, helyenként zivatarral. szombaton kevés felhő, napközben valószínűleg már eső nélkül. gyenge, időnként megélénkülő, változó irányú szél. a nappali felmelegedés nyugaton erősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél pénteken reggel: 590 centiméter. /mti/

..-

bb 35. kállai gyula fogadta az indiai kongresszus párt elnökét

t di/gk szb sr

1966. augusztus 5.

kállai gyula, a minisztertanács és a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja pénteken fogadta kumaraszvami kamaradzsot, az indiai kongresszus párt elnökét és ramaswami venkataramant, az indiai madrasz állam ipariügyi miniszterét. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón részt vett bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtárhelyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes és nagy jános hazánk delhi nagykövete. ott volt j.c. kakar, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

..-

12.50/ju

-21-



bb 36. három méter magas silókukorica betakarítását kezdték meg a lajta-hansági állami gazdaságban

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 5.

a lajtahansági állami gazdaságban, az ország legnagyobb „kukoricás”, üzemében az idén 3 500 holdon termelnek silókukoricát, amelynek betakarítását a hét végén kezdték meg. a kedvező időjárásban egyes táblákon három méter magasra nőtt és csövet is fejlesztett a takarmánynövény, a gazdaság vezetői biztosra veszik, hogy több mint 7 000 vagon kiváló minőségű, tápdus takarmányt prizmázhatnak az ideai termésből. a betakarításhoz 32 szovjet és magyar gyártmányu silókom-bájnt készítettek elő. /mti/

bb 37. a kongresszusi verseny során 50 baranyai kombájnos haladta már túl az 500 holdas teljesítményt

vid ká/sk szb ká 1966. augusztus 5.

a pártkongresszus tiszteletére indult munkaverseny során a baranyai kombájnosok felújították az immár hagyományos 500 holdas aratási mozgalmukat. a júliusi nagy esőzések idején még úgy látszott, hogy a dolgozók zöme nem tudja megvalósítani ezt az elhatározását, mivel nagy területekre nem lehetett rámenni a gépekkel. az esős idő elmúltával újabb nehézség jelentkezett: a sok csapadéktól megnőtték, megerősödtek a gabonavetéseken levő gyomok és emiatt csak lassan haladhatnak a gépek. a kombájnvezetők rendkívüli szívóssággal, szorgalommal küzdi le a nehézségeket. helytállásukat mutatja, hogy a kongresszusi verseny során - augusztus 5-ig - már ötvenen érték el, illetve haladták túl a nagyszerű eredménynek számító 500 holdat. a korábbi évektől eltérően nem szóródott szét a „mezőny”, a legjobb és az az átlagos teljesítménnyel dolgozó kombájnosok között nincs olyan nagy különbség, mint máskor szokott lenne. az élen most is az országoshírű kozármislenyi kombájnvezető, az állami-díjas hofecker jános halad, aki ezekben az órákban „állítja be”, saját - 1965-ös - világrekordját: a 175 vagon. a kiváló dolgozó most sorrajárja azokat a termelőszövetkezeteket, ahol még lábba álló gabona van és segít a betakarításban. egerágról bicsérdre vonult, pénteken pedig királyegyházán állt munkába, de vasárnaptól kezdve ismét más területen fog dolgozni. hofecker jános most már a 200 vagonos cséplési eredmény eléréséért küzd. az ő és társainak erőfeszítése, helytállása eredményezte azt, hogy a baranyai határban befejezés előtt áll az aratás. /mti/

14.08/ju
14.08.21

-22-

bb 38. csehszlovákiai vendégszereplésre utazott a balassi együttes

vid tm szb sr 1966. augusztus 5.

a békéscsabai balassi nemzetiségi együttes pénteken 11 napos csehszlovákiai vendégszereplésre indult. a többszörösen kitüntetett együttes táncosai, magyarnóta-énekesi, és népi zenekara műsorán főleg magyar és szlovák népi táncok, népdalok szerepelnek. fellépnek pozsonyban, kassán, komarnoban és a tátra több városában. /mti/

bb 39. tanulságok az aratás finisén: kitűnőre vizsgáztak az intenzív búzák - napirenden az őszi munkacsucok „lefaragása”, a vetés előkészítése és a korai betakarítás

i cs/gk szb ká 1966. augusztus 5.

az utóbbi másfél hét csapadékos időjárása főleg a gabonabetakarításban okozott nehézségeket: a rendkívül korai aratáskezdet időelőnye a kényszerű betakarítási szünetekben sok helyütt „lemorzsolódott”, az állami gazdaságok főigazgatóságára érkezett legutóbbi jelentések szerint különösen komárom, győr-sopron, vas, zala és borsod megye gazdaságai voltak hátrányos helyzetben. július 31-ig az állami gazdaságok a gabonafélék 85 százalékát takarították be. a még lábba maradt gabonát - zömmel rozsot, zabot és búzát - a betakarításra alkalmas idő jó kihasználásával mindenütt nagy erővel, egymenetben vágják a kombájnosok.

az aratás eddigi szakaszában a gépesítés aránya az állami gazdaságokban 99,1 százalékos volt, a gépi aratáson belül a kombájnosok részesedése 96,7 százalékos. a gabonatermő területnek kerekén 58 százalékán munkálták el eddig a tartót, s ez a ténylegesen letakarított terület 70 százalékának felel meg. az őszi vetésre előirányzott területnek körülbelül 20 százalékán készítették elő a talajt.

a szakemberek a gabonabetakarítás finisén összegezték az ideai tanulságokat, s egyben meghatározták a legsürgetőbb feladatokat az őszi várhatólag nagy munkacsucok „lefaragása”, a betakarítási veszteségek elkerülése érdekében. az aratási tapasztalatok közül talán legfontosabb, hogy az ideai csapadékos időjárási viszonyok között a hazai búzafajták általában rosszul, viszont a külföldi intenzív búzák többnyire kitűnően vizsgáztak. /folyt.köv./

14.20/ju
14.08.21

-23-

bb 39. /tanulságok az... 1. folyt./- szb

végleges eredmények még csak a vetőmagtermesztő gazdaságokban állnak rendelkezésre, de ezek is igen tanulságosak. megállapítható, hogy a hazai buzafajták általában erősen megdőltek, a betakarításuk nehéz és költséges volt, amellyel hozamaik sem feleltek meg a várakozásnak. ezek a fajták az örvedetesen javuló agrotechnikai és tápanyagszintnek nem tudnak megfelelni: holdankénti termésátlagaik - a vetőmagtermesztő gazdaságokban - nem érték el a 15 mázsát sem. ugyanakkor a külföldi intenzív búzák szinte mindenütt jól bírták a bőséges csapadékot, a viharos időjárást, termésátlagaik pedig 17.5-24 mázsa között alakultak ki. az ideai vetésterületet a tapasztalatok alapján már országos szinten is úgy alakítják ki, hogy a legjobban bevált intenzív búzák arányát tovább növelik, ugyanakkor a hazai buzafajták részeseését az ideai 24 százalékról 15.3 százalékra csökkentik.

ugyancsak fontos tanulság, hogy kétmenetes aratást csak is a betakarítás kezdeti szakaszában szabad megengedni, amikor a közvetlen kombájnosítás előtt két-három nap időt nyerhetnek. később csupán az erősen gyomos táblákon indokolt a kétmenetes módszer alkalmazása. a kombájnparkot érdemes erőteljesebb iramban továbbfejleszteni.

a sürgős tennivalók között említik a vezető szakemberek - a gabonabetakarítás gyors befejezésén és a fokozott ütemű szalmalehúzáson és tarlóhántáson kívül - az ősszel ismételt gabonák alá kerülő területeken a műtrágyázással egybekötött zöldtrágya növények vetését, az alapműtrágyázást, a szerves trágyák kihordását, bemunkálását. az ősze várható nagy munkacsúcscokat most főleg a silózás azonnali megkezdésével lehet mindenütt enyhíteni. szükségesnek látszik, hogy a cukorrépa betakarítását a gazdaságok már szeptemberben megkezdjék. a bőségesnek ígérkező kukoricatermés betakarításánál helyes, ha a gazdaságok a töréssel nem várják meg a viaszérést, hanem amint a szemek nedvességtartalma 30 százalék alá csökken, azonnal megkezdik a betakarítást. így mennyiségi és minőségi veszteség nélkül számottevő időelőnyre tehetnek szert, elkerülhetik a késő őszi vagy télbe húzódó töréssel járó kockázatokat. /mti/

14.25/ju
H42cl'

-24-

bb 40. hatszáz személyes étkező és öltöző-fürdő készült el peremartonban

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

a peremartoni vegyiművekben új központi épületet emeltek, amelynek egyik részében 600 személyes üzemi konyhát és éttermet rendeztek be. az épület másik szárnyában kapott helyett az öltöző-fürdő. az új létesítmény a legkorszerűbbek közé tartozik veszprém megyében. /mti/

bb 41. tizenkilenc millió forint megtakarítás a barátság olajvezetékek jó kihasználásával

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

a barátság olajvezetéket üzemben tartó dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat kezdeményezésére a pártkongresszus tiszteletére szocialista szerződést kötöttek az érdekelt magyar, csehszlovák és szovjet társvállalatok az olajvezetékek maximális kihasználására. az olajvezetékek jó kihasználása esetén ugyanis kevesebb olajat kell szállítani tartálykocsikban, s így 27 millió forint összegű fuvar költséget takaríthatnak meg. a szerződést aláíró magyar, csehszlovák és szovjet vállalatok a legutóbbi értékelés szerint teljesítették ígéretüket, és ezzel eddig 19 millió forint összegű fuvar költséget takarítottak meg, túlteljesítve az időarányban esedékes összeget. /mti/

bb 42. új családi házakat építenek a zalaegerszegi árvizkárosultak

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

a múlt heti nagy esőzés zalaegerszegen 72 család otthonát tette tönkre. a városi tanács gondoskodott a hajlék nélkül maradtak elhelyezéséről, valamennyien fedél alá kerültek, régi otthonukba azonban nem térhetnek vissza. az árvizkárt szenvedett családok közül husznak megoldották a lakás gondját, s hamarosan még két család költözik be elkészülő új otthonába. ötven károsult család szükségmegoldásként továbbra is kolléziumi helyiségekben, iskolai tantermekben lakik. ezek a károsultak valamennyien új családi házat akarnak építeni. a városi tanács telket ad részükre, az építkezéshez pedig az építőipari kisipari szövetkezet és a városban dolgozó építő kisiparosok ajánlották fel segítségüket. /mti/

14.45/ju
H45cl'

-25-

bb 43. már túlhaladták az ezer méter mélységet az ózd környéki vizkutató furásnál

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

Ózd közelében, az uraj és susa községek közötti részen nemrégiben kutatófurásokat kezdtek abban a reményben, hogy termálvizet találnak. a szakemberek feltevése szerint ugyanis ez a terület mind tektonikai, mind rétegtani vonatkozásban hasonlóságot mutat azzal a medencével, amelyhez a közeli csehszlovákiai csiz-fürdő tartozik, ahol sós-brómos, jódos vízforrások fordulnak elő. a furáshelyen - az itteni lakosok évtizedes tapasztalata szerint - a hó még kemény tél idején is hamar elolvad, feltehetően a föld mélyéből áramló melegtől.

a vizkutató és furó vállalat dolgozói már túlhaladták az ezer méter mélységet. a kőzetviszonyok kedveztek, az előzetes feltevésektől eltérő körülmény eddig nem mutatkozott. a furást folytatják. /mti/

--

bb 44. nagyteljesítményű turbina kezdte meg próbaüzemelését a szombathelyi rostkikészítőben

vid hné szb ki

1966. augusztus 5.

a rostkikészítő vállalat szombathelyi gyáregységében belga gyártmányú turbina próbaüzemeltetését kezdték meg. a régi turbina egy műszak alatt 40 mázsa nyersanyagot dolgoz fel, az új gép teljesítménye pedig 65 mázsa. a próbaüzemelés egy hónapig tart. /mti/

--

bb 45. meghalt a szigetközi táj legjobb ismerője

vid tm szb zs

1966. augusztus 5.

hatvanhat éves korában elhunyt csiba lajos gazdász, a szigetköz legjobb ismerője. négy évtizeden át kutatta, figyelte és tanulmányozta a változó szigetközi tájat, annak élővilágát. tejfaluszigeti lakásában az évtizedek alatt valóságos kis muzeumot rendezett be. összegyűjtötte a szigetközben honos és költő több mint száz madárfaj többszáz fészekalja tojásait, s a rétek és folyómenti ártéri területek lepkeiből nyolcszázat preparált ki, rendszerezett. a táj növényi világából 1 700 fajtát kutatott fel és őrizött gyűjteményében. /mti/

--

15.00/jus
1577 belé

-26-

bb 46. orgonahangversennyel kezdődnek a kőszegi ifjúsági napok

vid sk szb zs

1966. augusztus 5.

az idén augusztus 6-28 között rendezik meg a már hagyományos kőszegi ifjúsági napokat. a gazdag eseménysorozatra nemcsak az ország különböző részeiből, hanem a környező országokból is számos vendéget várnak. a programot a népek barátságának jegyében állították össze. minden évben egy nép - az idén az ezer éves Lengyelország népének - élete, munkássága áll az eseménysorozat középpontjában.

az ifjúsági napok szombaton orgonahangversennyel kezdődnek, amelyet a kőszegi nagytemplomban tartanak meg. közreműködik virág endre orgonaművész, s a magyar rádió leánykara, dr. csányi lászló vezetésével. vasárnap lengyel grafikai kiállítás nyílik a jurisics várban, majd lengyel-magyar barátsági estet rendeznek.

a következő napokon a három kőszegi textilgyár vendégül látja az ország textiles ifjúságait. a találkozón sor kerül a fiatal műszakiak tapasztalatcseréjére is. két napig tart a dunántúli motoros csillagtúra és a jurisics-kupa kosárlabdatorna. ezenkívül kisfilm-fesztivált, élő sakkversenyt rendeznek. augusztus 20-án nagygyűlést tartanak, majd hangverseny szórakoztatja a résztvevőket. a programot nemzetközi ifjúsági találkozóval zárják. a találkozóra összesereglett fiatalok szombathelyen megtekintik a savaria történelmi karnevált, majd nagyszabású utcabállal bucsuznak vasgyéttől. /mti/

--

bb 47. francia ifjúsági küldöttség veszprém megyében

vid gg szb zs

1966. augusztus 5.

a kisz veszprém megyei bizottságának meghívására 34 tagú francia ifjúsági küldöttség érkezett veszprém megyébe. a fiatalok a veszprém megyei ifjúsági küldöttség tavalyi franciaországi látogatását viszonyozzák. a vendégek egyhónapos balatonparti táborozáson vesznek részt, s közben több kirándulást tesznek a bakonyban és ellátogatnak a fővárosba is. /mti/

--

15.05/-n
1572 belé

-27-



bb 48. tizenkilenc hónapos kislány halála

via cm szb zs

1966. augusztus 5.

nagybátonyban, a megáradt zagyva partján játszott a 12 éves séber gyuszi és huga, a 19 hónapos erzsike. a fiu egyszerre észrevette, hogy kistestvére eltűnt mellőle. keresésére indult, de nem találta. a kutatásba a községbeliek száza kapcsolódtak be, s még aznap este megérkeztek a salgótarjáni tűzoltók is. végül egynapos keresés után a mátraverebélyi hidnál emelték ki séber erzsike holttestét. /mti/

--

bb 49. nem értem rá betegeskedni,, - századik születésnapját ünnepelte strecho boldizsárné

vid tm szb zs

1966. augusztus 5.

a pásztóhoz tartozó tepke-pusztán Lakik özvegy strecho boldizsárné, aki 1866. augusztusában született nagylócon. az egykori földesurak: buttler báró és mélik andrás birtokán cselédeskedett férjével együtt, aki urasági kocsis volt. századik születésnapja alkalmából nyugdíjas gyermekei, idős unokái, a nőtanács aktivistái és az uttorók köszöntötték strecho nénit, aki elmondta, hogy egy évszázadon át leköötötte a munka, nem ért rá betegeskedni. Legkedvesebb szórakozása a televízió. /mti/

--

bb 50. rendőrségi közlemény

gg szb sr

1966. augusztus 5.

a belügyminisztérium közlekedésrendészete a 27. nemzetközi camping rallye találkozóán részvevő gépjárművek forgalmának biztosítására ideiglenes forgalomkorlátozást léptet életbe augusztus 7-én 9 órától előreláthatólag 18 óráig a 71-es számú főútvonalon, a lovasi elágazástól az aszófői elágazásig terjedő szakaszon. a korlátozás a keresztező forgalomra nem vonatkozik. elterelő útvonal: a 71-es számú főútvonallal párhuzamos lovas-csepak-balatonfüred községeken átmenő, portalanított út. /mti/

--

15.10/-n

Ré Zeli

-28-

bb. 54. dobi istván, az elnöki tanács elnöke

gk/e sr cz

1966. augusztus 5.

rené barrientos ortunóhoz, a bolíviai köztársaság elnökéhez intézett táviratában fejezte ki jókívánságait bolívia függetlensége kikiáltásának évfordulója és a köztársasági elnök tisztebe való beiktatása alkalmából. /mti/

--

bb. 55. kállai gyula ebédet adott az indiai kongresszus párt elnökének tiszteletére

t di/gk/e sr cz

1966. augusztus 5.

kállai gyula, a minisztertanács és a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja pénteken a parlamentben ebédet adott kumaraszvami kamaradzsának, az indiai kongresszus párt elnökének és ramaswami venkataraman-nak, az indiai madras állam iparügyi miniszterének tiszteletére. megjelent bugárjánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkár-helyettese, dr.beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, dr.sik endre, az országos béketanács elnöke, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, szarka károly külügyminiszterhelyettes, rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke és nagy jános, hazánk delhi nagykövete. részt vett az ebéden j.c.kakar, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete.

a szívélyes, baráti hangulatban lezajlott ebédén kállai gyula és kumaraszvami kamaradzs pohárköszöntőt mondott. /mti/

--

15.25/-n
RZ Zeli

-29-



a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 39. /tanulmányok az aratás .../ 3. bek. 13-14-15. sorában a szöveg helyesen:

... nem tudnak megfelelni. ugyanakkor a külföldi ...

valamint a 3. bek. 16. és 17-18.-ik sorában ...

... a viharos időjárást. az ideai vetésterület ...

valamint az 6. bekezdés 3-4-5. sorában:

... és tarlóhántáson kívül, az alapműtrágyázást, a szerves trágyák stb... /mti/

bb 53. új mezőgazdasági szakmunkásképző iskola egerben

vid ká sk vm

1966. augusztus 5.

egerben új mezőgazdasági szakmunkástanulóképző iskola építését fejezték be. a korszerűen berendezett épület lehetővé teszi, hogy a szőlőtermesztők mellett egerben képezzék ki heves megye zöldség- és gyümölcsstermesztő szakmunkáit is. /mti/

15.47/-n

16002a

-30-

bb 51. szüretre készülnek az aranyhomokon

vid/kásk/m/cz

1966. augusztus 5.

a duna-tisza közén megkezdődtek a szüreti előkészületek, a jó közepes termést ígérő szőlőkben „hiznak”, szinesednek a szőlőszemek. a legutóbbi termésbecslés szerint csaknem 2.000.000 mázsa szőlőt érlelnek a tőkék. a sok csapadéktól frissen zöldelő ültetvények a következő hetekben rendkívül meghálálnák a napfényt, amelyből eddig az átlagnál kevesebbet kaptak.

az ideai szüret lebonyolítására felkészült az alföldi pincegazdaság is. a feldolgozó telepek az előző évnél jóval több nyersanyagot tudnak fogadni, - az idény alatt összesen félmillió mázsa, - a tárolótér pedig az új „betonhordókkal”, több mint 200.000 hektóliterrel bővült. a termelőszövetkezetek, szakszövetkezetek pincéiben is sok az új hordó. az új ültetvények „ki-szolgálására”, az idén kezdődnek meg a komolyabb építkezések. az állami gazdaságokban. pótolva a korábbi évek elmaradt járulékos beruházásait, az idén részlegesen, vagy teljes egészében elkészülnek az új feldolgozó pincék. az izsáki állami gazdaságban épül a vörös- és fehérbor feldolgozására egyaránt alkalmas új feldolgozó üzem, 60.000 hektóliteres pincetérrel. a kiskunhalasi állami gazdaság tajói üzemegységében a 40.000 hektóliteres borkombinát eddig megépített pincéjében már az idén mustot tárolnak. több gazdaságban korszerűsítették a feldolgozókat, s új gépeket helyeztek üzembe. /mti/

bb 52. új vadászterület-határok - megkezdődött az új vadászterületi haszonbérleti szerződések előkészítése

i kz/sk/m/ká

1966. augusztus 5.

1967. július 31-én tejár a vadásztársaságok haszonbérleti szerződése. ezzel kapcsolatban az országos erdészeti főigazgatóságon elmondták, hogy az új - 1957. augusztus 1-én érvénybe lépő - haszonbérleti szerződések előkészítése máris országsszerte megkezdődött a vadászterületek határainak rendezése. a rendezés során - az országos vadgazdálkodási és vadászati tanács vonatkozó állásfoglalásának megfelelően - végrehajtják azokat a területi módosításokat, amelyeket többek között új ipari centrumok létesítése, más nagyobb építkezések, továbbá a mezőgazdaság fejlődése tett szükségessé. az új bérbeadási ciklusban nem lesz számottevő változás az egyes vadászati szektorok használatában lévő területek megosztásában, sőt az időközben megnövekedett igények kielégítése érdekében lényegesen megnövelik a bérbeadott nagyvadász vadászterületek számát és kiterjedését. néhány megyében az apróvadász vadászterületeken is lehetőség nyílik majd a vadásztársasági tagok számára a növelésére. az új vadászterületi határok végleges megállapítása még az évben befejeződik és nyilvánosságra kerül. /mti/

16.00/-n

16002a

-31-



bb. 56. megkétszerezik a zöldségtermő területet - határozták el tervtárgyaló ülésükön győr-sopron megye mezőgazdasági szakemberei
vid ká/sk/gy/cz 1966. augusztus 5.

a győr-sopron megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteken tanácskozássra hívta össze a megye állami és szakigazgatási vezetőit, valamint a mezőgazdasági tudományos intézetek munkatársait. a tanácskozáson a megye mezőgazdaságának iii. ötéves tervére és az 1967. évi tervezésre, szerződés-kötésre vonatkozó irányelveket ismertette horváth józsef, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese. a beszámoló megállapította, hogy a kisalföldön állandósul a kenyérgabona 13 mázsás holdankénti terméshozama, a cukorrépa 160 mázsás átlagtermése, ugyanakkor állandósult az abraktakarmány-hiány is. a iii. ötéves terv időszakában a tájfellegnek megfelelően a kisalföldön a jelenleginek kétszeresére kívánják növelni a zöldségtermő területeket. a hozamok további fokozásával csökkenthetik a kenyérgabona vetésterületét és a felszabadult területen takarmánynövényt termelhetnek. a iii. ötéves terv végére 100 holdanként a jelenlegi 80 mázsáról 106 mázsára kívánják emelni a hustermelést. a beszámoló ismertette azokat az anyagi hozzájárulásokat is, amelyek a kitűzött célt lehetővé teszik./mti/

bb. 57. halálos lövés a vaddisznó-vadászaton

tm/sr/gy/cz 1966. augusztus 5.

barna istván 43 éves kerületvezető vadász, háromhutai lakos az ugynevezett eperjesi dűlőben vaddisznó-vadászaton vett részt. vadászat közben találkozott sajgó károly 19 éves segédmunkás, erdőhorváti lakossal, aki engedély nélkül, vadászóként vadászott. barna istván és a vadászó között szóváltás támadt és ennek során barna ráült sajgó károlyra, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a borsod megyei rendőrfőkapitányság barna istvánt őrizetbe vette és a vizsgálatot tovább folytatja./mti/

bb. 58. megerősítették a budapesti benzinkuthálózatot

k hbj/ki/gy/cz 1966. augusztus 5.

az áfor az idegenforgalmi hivatal kérésére megerősítette szolgálatát. a fővárosban augusztus hónapra újabb két üzemanyag-állomásnál vezették be az éjjel-nappali nyitvatartást. így a markó utcai és a nyugati pályaudvar indulási oldalán levő kuttal együtt már hét fővárosi töltőállomásnál tanakolhatnak az autósok éjszaka is.
/folyt. köv./

16.20/-n
16.24.20.21

-32-

bb. 58. /megerősítették folyt./ gy

a balatonfüredi táborozást megelőzően július utolsó hetében megnyitották balatonfüreden is a baricska csárda bejáratánál az új nagy befogadóképességű benzinkutat. teljes kapacitással működik ezenkívül az új m 7-es jelzésű autópályán a 12 kutoszlopos áfor állomás./mti/

bb. 59. a mahart közli,

k hbj/ki/gy/cz

1966. augusztus 5.

hogy augusztus 7-én vasárnap, a budapestről monácsra induló menetrend szerinti hajót technikai okok miatt 16 óra helyett 21 órakor indítja./mti/

bb. 61. vasárnap vonul budapestről balatonfüredre a rally - a karaván nem zavarja a balatoni műút forgalmát
i hbj/gg/ki/gy/cz 1966. augusztus 5.

a nemzetközi camping és karaván szövetség 27. nagytáborozásának résztvevői - akik a héten a budapesti kempingekben üdülnek - vasárnap vonulnak le balatonfüredre, a nagytáborozás színhelyére. valóban karaván indul utnak, 1 500 autó, amelyből 1 100 lakókocsit is vontat maga után. ha egymás mögött haladnának, 30-35 kilométer hosszú autósor kígyózna az országutakon. a kocsik azonban 80-100-as csoportokban közlekednek, egymástól megfelelő távolságra.

a balatoni országút nyári vasárnapokon rendkívül zsúfolt és egy ilyen hosszú kocsisor megjelenése rendkívüli torlódásokat okozhatna. éppen ezért a rally résztvevői tereleuton közelítik meg balatonfüredet. budapesten a római-parti kempingtől kiindulva a szentendrei uton, majd az alsórakparton haladnak, tovább rátérnek az m 1-es utra, az új műúton eljutnak bicskéig, onnan a 811-es uton székesfehérvárra mennek, majd tovább a 8-as uton litérig, végül pedig balatonfüzfé mellett elhaladva jutnak el - előreláthatólag vasárnap a délutáni órákban - balatonfüredre. így tehát a balatoni műút forgalmát nagyobb mértékben nem zavarja a rally.

az ilyen hatalmas gépkocsikaraván vezetése nagy feladatot ró a közlekedésrendészetre. éppen ezért motoros rendőrök segítik a forgalom irányítását, sőt helikopterről és repülőgépről is figyelik az országuti közlekedést, hogy adott esetben rádióan adjanak utasítást az esetleges dugók és forgalmi akadályok megszüntetésére./mti/

16.35/-n
16.37.20.21

-33-

bb. 60. az eszperanto világbéke mozgalom budapesti konferenciája a vietnami agresszió ellen

t tf/tr/sr/gy/cz

1966. augusztus 5.

utolsó tanácskozási napjához, rendezvény-program végéhez érkezett pénteken a budapesti eszperanto világkongresszus. a nemzetközi nyári egyetemen - amelyen mindvégig nagy számú hallgató, érdeklődő vett részt - a befejező előadások a hindi nyelv-kulturáról, india költészetéről és szavalművészetéről a kínai fonetikus abc-ről hangzottak el. nagy sikert arattak a művészeti fesztivált záró bábelőadások. ismét közgyűlést és választmányi ülést tartott az universala esperanto asocio /egyetemes eszperanto szövetség/.

az országos béketanács székházában tartották az eszperanto világbéke mozgalom iv. konferenciáját, amelyen domokos lajos, az országos béketanács tagja elnökölt. a tanácskozáson a mozgalom 36 országban működő nemzeti tagozatainak több mint 400 képviselője vett részt. számos felszólaló között n.v. matkovszkij professzor a nemzetközi békeintézet alelnöke arról beszélt, hogy a jelenlegi bonyolult nemzetközi helyzetben a feszültség enyhítéséhez nagy mértékben hozzájárulhat az eszperanto alkalmazásának széles körűvé tétele, mert ez a nemzetközi nyelv segítheti a népek egymáshoz közeledését. az eszperanto világbéke mozgalom bolgár nemzetiségű elnöke, aleksziev a nemzetközi politikai helyzetről és a békemozgalom során levő feladatairól tartott referátumot. a főtitkár, az osztrák a. balagu a szófiában 1963-ban rendezett harmadik konferencia óta kifejtett tevékenységről, az eszperantisták sokirányú békemunkájáról számolt be. az országos béketanács nevében terényi istván alelnök üdvözölte a tanácskozás résztvevőit, és felszólalásában hangsúlyozta, hogy az eszperantisták szerte a világon mindenütt tevékeny részesei a békeakcióknak. csehszlovák, bolgár, ndk-beli és jugoszláv küldöttek beszéde után a japán küldöttség vezetője - a konferencia résztvevőinek lelkes ünneplése közepette - átnyújtotta a vietnami eszperanto szövetség képviselőinek a japáni testvér-szervezet ajándékát, egy díszes selyemlobogót, amelyen a zöld csillagot környező fehér mezőben aláírásukkal fejezték ki kollektív üdvözlésüket a békekonferencia résztvevői a harcoló vietnami népnek. ezután tiltakozó táviratot fogadtak el az amerikaiak vietnami agressziójának azonnali megszüntetéséről, és felhívással fordultak a világ eszperantistáihoz, hogy hasonló módon ők is adjanak hangot a kalandor cselekményeik elleni tiltakozásuknak, tegyenek hatékony lépéseket a súlyos nemzetközi problémák békés rendezéséért.
/folyt. köv./

16.54/-n
1704 belé

-34-

bb. 60. /az eszperanto világbéke.... 1. folyt./ gy

végezetül a konferencián megválasztották az eszperanto világbéke mozgalom új vezetőségét. ennek 19 tagja között két magyar küldött is helyet kapott. az eszperantisták budapesti békeeseménye alkalmából a magyar fővárosban jelentették meg a mozgalom „paco,, című - minden hónapban más-más országban szerkesztett - folyóiratának legfrissebb számát.

x x x

a vak eszperantisták 35. nemzetközi konferenciája ugyan- csak befejezte munkáját. mintegy nyolcvan - fele-fele arányban magyarok és külföldiek - vettek részt ezen a találkozón. a munkáléseken egyebek között szó esett a magyarországi vakok oktatásügyéről, beszámoló hangzott el a lettországi vakok szociális helyzetéről, kulturális ellátottságáról, napirenden szerepelt a bayille-féle pontírás egyszerűsítése, tárgyaltak a sokhelyütt már bevált - a vakoknak nagy segítséget jelentő - pontütéssel működő gyorsírógépek alkalmazásáról. a hivatalos programot a különféle szakmákhoz tartozók találkozója, kulturális rendezvények, kirándulások tették teljessé.

x x x

kihírdették a világkongresszus alkalmából rendezett eszperanto szépirodalmi versenypályázat eredményét, s a leg- eredményesebb pályázót illető „ezüst sarkantyú,, érmet, meg a vele járó oklevelet most első ízben magyar szerzőnek, tárkony lajos költőnek ítelték oda az eszperanto nyelvű irodalomban - nemzetközi nyelven írt verseivel - szerzett érdemeiért. a kitüntetést egyébként egy koppenhágai kiadó, a kizárólag eszperanto nyelvű könyveket megjelentető cég alapította, és minden esztendőben „az év szerzőjének,, adományozza.

x x x

a cseppkő utcai gyermekvárosban pénteken vidám maszkabájjal bucsuztak egymástól a x. eszperanto gyermekkongresszus résztvevői. budapesti vállalatoktól, intézményektől kapott sok-sok ajándékkal tették emlékezetessé a 13 országból egybesereglett száznál több fiúnak és lánykának a magyarországi találkozót./mti/

17.00/-n
1717 belé

-35-

bb. 62. gyermek csereüdültetés, nyelvművelő klubok a tolna megyei mszbt tervei között

vid tm/zs/gy/cz

1966. augusztus 5.

az őszi, téli tervekről, feladatokról tanácskozott pénteken szekszárdon az mszbt megyei elnöksége. a következő hónapokban az elnökség magyar-szovjet gyerek csereüdültetést szervez, s a szovjetunió életét ismertető iskola-napokat rendez. a tervek között szerepel orosz nyelvművelő klubok létrehozása is tolna megye különböző részein./mti/

bb. 63. házavató üllésen

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 5.

a szerencse-sorsjátékon 1965 februárjában a főnyereményt, a bárhol felépíthető kétszobás, összkomfortos családi házat, garázzsal és egy trabant gépkocsival a csongrád megyei üllés községben karasz istván, agrónomus és rácz mária háztartásbeli közös sorjegyükkel nyerték. a faluban most készült el az új családi otthon, amelyet pénteken radványi ferenc, a muosz titkára ünnepélyesen adott át a szerencsés nyerteseknek./mti/

bb. 64. dr. csanádi györgy látogatása a balatonparti vasutépítő diáktáborban

vid/hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 5.

dr. csanádi györgy, közlekedés- és postaügyi miniszter pénteken badacsonytomajon meglátogatta az északbalatonparti vasutvonal rekonstrukciójánál segédkező kisz önkéntes ifjúsági tábor lakóit. a miniszter elismeréssel nyilatkozott a tábor 240 feje és baranya megyei középiskolás diákjának munkájáról, akik elsősorban a vasuti pálya földmunkáinál segédkeznek./mti/

bb. 65. emléktúra az „eszperanto”, forráshoz

gy/cz

1966. augusztus 5.

a magyar természetbarát szövetség az 51. eszperanto világkongresszus alkalmából augusztus 7-én, vasárnap csillagtúrát szervez a piliscsév község határában levő „eszperanto”, forráshoz.

/folyt. köv./

17.10/-n

-36-

bb. 65. /emléktúra.... folyt./ gy

a forrást a természetbarátok turista egyesülete újpesti csoportja 1928-ban foglalta, s a proletár nemzetköziség szimbólumaként eszperanto,, forrásnak nevezte el.

csév község akkor előjárósága szerint az „eszperanto”, elnevezés nemzeti szempontból kifogásolható volt, s ezért az avatást követő hetekben nacionalista elemek tönkretették mindazt, amit sok-sok ember szabadidejét áldozva felépített.

most többen a régi építők közül újból nekiláttak és fiatal segítőtársakkal kiegészülve helyreállították a lerombolt forrást, s melléte védkunyhót is emeltek. a létesítményeket vasárnap déli 12 órakor adják át az újjáépítő újpesti természetbarátok a nagyközönségnek./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 35. sz. hírünk /kállai gyula fogadta.../ első mondatának végére kérjük a következőket bevenni:

.... s szivélyes légkörben eszmecsere folytattak a két ország kapcsolatairól és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. a találkozón.... stb./mti/

bb. 67. megérkezett a román szocialista köztársaság új nagykövete
k küm/hné/zs/gy/cz

1966. augusztus 5.

dumitru turcus, a román szocialista köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete budapestre érkezett. a nagykövetet a nyugati pályaudvaron gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte./mti/

bb. 68. ülést tartott a budapesti pártbizottság

tr/sr/gy/cz

1966. augusztus 5.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága pénteken délután németh károlynak, a budapesti pártbizottság első titkárnak elnöklétével ülést tartott. szépvolgyi zoltán a budapesti pártbizottság titkára adott tájékoztatót az mszmp központi bizottságának július 28-1 üléséről, a ix. kongresszus politikai és szervezeti előkészítésének néhány kérdéséről és az előzően hozott határozatok végrehajtásáról.

a tájékoztatót a pártbizottság elfogadta./mti/

18.10/-n

-37-

bo. 66. a gazdasági mechanizmus reformjával kapcsolatos szakszervezeti feladatokról tanácskozott a szot

vg/gy/cz

1966. augusztus 5.

a szakszervezetek országos tanácsa pénteken az édosz székházában ülést tartott. a tanácsülésen somoskői gábor, a szaktanács titkára terjesztette elő az elnökség beszámolóját a szakszervezetek feladatairól a gazdasági mechanizmus reformjával kapcsolatban.

a szaktanács titkára tájékoztatta a tanácsülést azokról az intézkedésekről és megállapodásokról, amelyek a kormány és szaktanács, illetve a szakszervezetek és az állami szervek együttműködésének elveit rögzítik, továbbá a szakszervezetek jogainak, hatáskörének további fejlesztését célozzák.

részletesen kifejtette, hogy a fejlődés egész társadalmi, gazdasági, politikai életünkben új, az eddiginél nagyobb követelményeket állít az állami és mozgalmi vezetés elé. a szakszervezeti mozgalom bővülő hatásköre és növekvő felelőssége a szakszervezeti vezetőszervektől is az eddiginél elmélyültebb, alaposabb, igényesebb vezetést követel. azt követeli, hogy döntéseikben, állásfoglalásaikban az eddigieknél is jobban jusson kifejezésre a szervezett dolgozók véleménye, kívánsága. ehhez még jobban meg kell ismerni az adott iparág dolgozóinak politikai hangulatát, élet- és munkakörülményeit, az üzemi, vállalati élet gondjait, problémáit. a vezetőszervektől ugyanakkor megfelelő tájékozottsággal kell rendelkezniük az egyes dolgozó rétegekkel kapcsolatos népgazdasági, társadalmi összefüggésekről, hogy döntéseikben egyúttal az egész munkásosztály, a szocialista társadalom érdekeit szolgálják.

felhívta a figyelmet arra, milyen felelősséget jelent a szakszervezetek önállóságának növekedése, utalva arra, hogy alapos elemző munkával, a tapasztalatok, a munkások véleményének, a dolgozók problémáinak ismeretében maguknak a szakszervezeti vezető szerveknek kell eldönteniük, hogy milyen kérdésekkel foglalkoznak, milyen gondok megoldását szorgalmazzák elsősorban. ugyanakkor hangsúlyozta: az önállóság egyúttal azt is jelenti, hogy a szakszervezeti vezető szervek kötelesek mindent megtenni a dolgozók jogos ügyeinek elintézésére.

több bátorítást és konkrét segítséget kell adni funkcionáriusainknak is, ha erejüket meghaladó problémákkal állnak szemben. határozottan ki kell állni minden szakszervezeti tisztségviselő mellett, ha funkciója következetes ellátása miatt a gazdasági vezetők részéről hátrányos intézkedések érik.

/folyt. köv./

18.20/-n

-38-

NY

bb. 66. / a gazdasági mechanizmus.... 1. folyt./ gy

a beszámoló és a vita nyomatékosan aláhuzta, hogy a szakszervezetekre háruló új, nagyobb feladatok csak a szakszervezeti tagság, a dolgozó tömegek bevonásával, tevékeny részvételével valósítható meg. ennek egyik előfeltétele a szakszervezeti nevelőmunka, a politikai meggyőző tevékenység javítása.

a szakszervezetek fő munkamódszere a meggyőzés, tehát a szakszervezetek politikai, agitációs módszerrel végzik feladataikat. ennek a tevékenységnek a megjavítása nélkül az egész szakszervezeti munkát megjavítani nem lehet, mert a szocializmus egész időszakában - a teljes felépítés időszakában is - megmarad, sőt kiszélesedik a szakszervezetek joga és kötelessége, hogy ne csak a dolgozók anyagi, de a kulturális szükségleteinek, igényeinek kielégítéséért is harcoljanak.

a szakszervezetek növekvő szerepe a munkásosztály, a dolgozók igényeinek, jogainak érvényrejuttatásában, valamint az a tény, hogy az osztályharc nemcsak gazdasági célokért, hanem a szocialista tudat általánossá tételéért is folyik, megkívánja, hogy a nevelőmunka az eddigieknél is jobban előtérbe kerüljön.

a tanácsülés kitért azokra a tennivalókra is, amelyek az ugynevezett állami feladatok - a társadalombiztosítás, a munkavédelem az üdülés, stb. - ellátásának megjavításával kapcsolatban adódnak, hogy kevesebb bürokráciával, a munka még nagyobb társadalmisításával, a tömegek még szélesebbkörű bevonásával valóban társadalmi jellegűvé, egyre inkább mozgalmi tevékenységgé válasszon ez a munka, amely lényegében a szakszervezetek érdekvédelmi tevékenységének igen fontos része.

a vita után a tanácsülés az elnökség beszámolóját egyhangúlag elfogadta. felhívta a szakszervezetek központi vezetőségeit, a szakszervezeti középszerveket és a szakszervezeti bizottságokat, hogy a beszámolóban elhangzott elvek és módszerek alapján fejlesszék tovább munkájukat. bár a gazdasági mechanizmus reformja 1968 január 1-én lép életbe, de bizonyos elemek már 1966-67-ben hatnak, és így ehhez kell igazítani a szakszervezetek munkáját, az érvényben levő törvények, rendeletek figyelembevételével. a szakszervezetek támogassák a gazdasági vezetőket törekvéseik megvalósításában, ugyanakkor örködjék éberen a dolgozók törvényben biztosított jogainak tiszteletben tartásán.

/folyt. köv./

18.30/-n

-39-

NY



bb. 66. / a gazdasági mechanizmus... 2. folyt./ gy

a tanácsülés felkérte a szakszervezetek központi vezetőségeit, hogy figyelembevéve a szakszervezetek megnövekedett jogkörét, a gazdasági vezetés növekvő önállóságát, dolgozzák ki, illetve tegyenek javaslatot, mire terjedjen ki a szakszervezetek véleményezési, egyetértési, önálló szabályozási, ellenőrzési és vétőjoga a munkásokat és alkalmazottakat érintő alapvető kérdésekben. dolgozzák ki a minisztérium és a szakszervezet elnöksége együttműködésének tartalmát és munkamódszerét, különös figyelmet fordítva a szakszervezetek önállóságára, a szakmai sajátosságokra. az együttműködésben érvényesülni kell a szakszervezetek és a minisztériumok külön és együttes felelősségének.

a szakszervezetek országos tanácsa a magyar szakszervezetek alapszabályainak értelmében elhatározta, hogy a magyar szakszervezetek soron következő kongresszusát 1967 első felében összehívja. felhatalmazta az elnökséget, hogy a kongresszus előkészítésével kapcsolatos munkát végezze el és javaslatait az év végéig terjessze a szakszervezetek országos tanácsa elé. ugyanakkor ajánlotta a szakszervezetek központi vezetőségeinek, hogy 1967 első negyedévében az alap- és középszervi választásokat tartsák meg és ezek előkészítéséhez már most kezdjenek hozzá.

az újonnan megválasztandó alapszervek felépítésénél a szakszervezetek központi vezetőségei vegyék figyelembe a vállalati önállóság növekedését, a vállalat szervezeti felépítését, és ezek alapján határozzák meg az üzemi szervek hatáskörét, feladatát és szervezeti felépítését.

a szakszervezetek országos tanácsa állást foglalt abban is, javasolja a kormánynak, hogy az üzemi tanácsok törvényben biztosított jogkörét a vállalati szakszervezeti szervek vegyék át, s a javaslat elfogadása esetén az alapszervi választások során az üzemi tanácsokat már ne válasszák újjá.

a szakszervezetek országos tanácsa ajánlotta a szakszervezetek központi vezetőségének, hogy a soron következő szakszervezeti kongresszusukat 1967 második felében tartsák meg, hogy 1968 január 1-ig, a gazdasági mechanizmus reformjának bevezetéséig elegendő idő álljon rendelkezésre a szakszervezeti feladatok kialakításához.

/folyt. köv./

18.33/-n

-40-

Me

bb. 66. / a gazdasági mechanizmus... 3. folyt./ gy

a szakszervezetek országos tanácsa végül felhívta a szakszervezeti szervek figyelmét az 1966. évi terv teljesítéséből adódó feladatokra. a szakszervezeti szervek tartásuk köteleességüknek a mind szélesebb körben kibontakozó kongresszusi munkaverseny-felajánlások teljesítésének segítését, tegyenek meg mindent az üzemek, vállalatok előtt álló feladatokból, az aktuális mezőgazdasági munkák maradéktalan végrehajtásából adódó szakszervezeti feladatok, tennivalók elvégzéséért./mti/

bb. 69. husz személygépkocsit törtek fel

t fe/gk/sr/gy/cz

1966. augusztus 5.

az utóbbi időben többen - köztük külföldi állampolgárok - feljelentést tettek a XI. kerületi rendőrkapitányságon, mert lezárt személygépkocsijukat ismeretlen tettes feltörte és az autóban levő értékeket ellopta. csütörtökön a baranyai utca és a szerémi út kereszteződésében a rendőrnjőr két fiatalembert igazoltatott, akik az éjszakát egy padon töltötték. kiderült, hogy Oláh István 20 éves segédmunkás és Müller Tamás 18 éves büntetett előéletű segédmunkás - mindketten budapesti lakosok - óvatosságból nem aludtak otthon és mintegy két hete munkahelyükön sem jelentkeztek, bűncselekmények elkövetéséből tartották fenn magukat.

mindkettőjüket előállították a kerületi kapitányságon, ahol két nagyméretű sporttáskájuk tartalma helyettük is beszélt: gépkocsialkatrészek, borotvakészletek, levéltárcák, napszemüvegek, csavarhúzók, eredeti csomagolásban villanyégők, rudelentámpák, fessmérők, zálogcédulák, stb. kerültek elő, valamint 2 300 forint, több mint 55 márnka és egyéb külföldi fizetési eszközök. a tárgyak származását illetően beismerték, hogy lezárt autók feltörésével jutottak hozzá. az eddig megállapított kár mintegy 25 ezer forint. husz személygépkocsi feltöréséről „számoltak be,, a rendőrségen, ahol mindkettőjüket előzetes letartóztatásba helyezték. kézrekerült c.z. fiatalkoru is, akit ugyancsak előzetes letartóztatásba helyeztek. az ügyben tovább nyomoznak./mti/

18.35/-n

-41-

Me



bb. 70. megemlékezés a hirosimai atomkatasztrófa évfordulójáról - eszperantista vendégek az országos béketanácsnál

t di/sk/sr/gy/la

1966. augusztus 5.

az országos béketanács elnöksége a hirosimai és a nagaszaki atomkatasztrófa 21. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte a japán békeharcosokat, valamint az atom- és hidrogénbomba ellenes mozgalom most összeült nemzetközi konferenciáját. hangsúlyozta:

- az amerikai imperializmus 21 évvel ezelőtt embertelen és gátlástalan módon, teljesen indokolatlanul ártatlanok tizedeit pusztította el. természete az elmúlt több mint két évtized alatt sem változott. jelenleg vietnamban folytatja gaztetteit a béke, az emberiség ellen. a békeszerető milliók összefogásában, az agresszorok gaztetei elleni tiltakozásban az önkéntes jelenlegi akciója is kiemelkedő szerepet tölt be. ezért tiszta szívből kívánjuk, hogy munkájuk eredményes legyen - fejeződött be a távirat.

a hazafias népfront budapesti bizottságának pénteki ülésén is megemlékeztek az első atomtámadás évfordulójáról. dr. harrer ferenc elnöki megnyitója után dr. benedek jeno, a magyar jogász szövetség főtitkára tartott tájékoztatót a vietnami helyzetről és beszélt arról, hogy semmiféle érveléssel, törvénnyel nem lehet igazolni az egyesült államok barbár agresszióját, a háború lépcsőzetes kiterjesztésének politikáját, majd lakatos ermo, a magyar ifjúság főszerkesztőhelyettese, a vietnami demokratikus köztársaságban járt ifjúsági delegáció tagja számolt be élményeiről, tapasztalatairól. a tanácskozáson, amelyen részt vett hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete és dinh ba thi a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének vezetője is, földes mihály író emlékeztetett hirosima és nagaszaki szörnyű pusztulására és rámutatott, hogy az amerikai imperialisták vietnami agressziója egy minden eddiginél pusztítóbb világéggéssel fenyegeti az emberiséget.

az eszperanto világbéke-mozgalom iv. konferenciáján részt vett küldöttek egy csoportja, élén a mozgalom vezetőivel, pénteken ellátogatott az országos béketanácsához. a hazafias népfront országos tanácsának klubjában tartott baráti összejövetelen a magyar békemozgalom vezetői fogadták a vendégeket, s pető tibornak, az országos béketanács alelnökének bevezetője után szívélyes baráti eszmecsere bontakozott ki a békeszerető embermilliók feladatairól, a világpolitika legutóbbi eseményeiről és az együttműködés lehetőségeiről./mti/

19.00/-n

-42-

bb. 71. eszperanto park nyílt a vilá kongresszus alkalmából

t tf/tr/sr/gy/la

1966. augusztus 5.

pénteken délután ünnepi külsőségek között avatták fel budán, az erzsébet-hidról levezető autópálya és a rácz fürdő által határolt térségben a magyar főváros eszperanto parkját. ezernél több külföldi és magyar eszperantista gyűlt össze a kerékeszben körkörös és sugár-alakban futó sétányok ölelnek át fehéren, sárga, piros és lila virágoktól disztó, egyenlő nagyságu területeket, pázsitos részeket. hatalmas fehér gránit-tömbök, ótágu csillaggal ékesített obeliszken magyar és eszperanto nyelven ez a felirat áll: „a népek közötti együttműködés jegyében, a békéért, az 51. eszperanto vilá kongresszus alkalmából,„

az eszperanto himnuszt játszotta a zenekar, amikor dr. bácskai istván, a magyar eszperanto szövetség alelnöke üdvözölte az öt világrész képviselőit megjelenteket. ezután nikola aleksziev, a eszperanto világbéke mozgalom elnöke mondott beszédet. a budapesti eszperantisták kezdeményezésére a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának pártolásával létesített parkot a budai városrész nevében dr. dezső józsef, az i. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke vette át megőrzésre. az avatóünnepség a rákóczi induló hangjaival ért véget./mti/

19.03/-n

bb. 72. befejeződött a debreceni nyári egyetem

vid j/zs/gy/la

1966. augusztus 5.

pénteken ünnepélyesen vettek búcsút debrecenről a nyári egyetem résztvevői. a kossuth lajos tudományegyetem aulájában a külföldi és hazai hallgatókat dr. bán imre egyetemi tanár, a tit hajdu-bihar megyei szervezetének elnökhelyettese és dr. kálmán béla egyetemi tanár, a nyári egyetem igazgatója búcsúztatta.

a tanfolyam befejeztével bejelentették, hogy ezentul minden év nyarán, hasonló időpontban megrendezik a nyári egyetemet. a tapasztalatokról szólva elmondták, hogy az idei rendezvény kitűnően sikerült. ezuttal tíz országból érkeztek külföldiek s nagy részük kijelentette: szívesen tér vissza debrecenbe a következő nyári egyetemre./mti/

19.50/-n

-43-

bb. 73. üzemi baleset a szegedi gumigyárban

vid j/zs/gy/La

1966. augusztus 5.

a szegedi gumigyár lemezüzemében súlyos üzemi baleset történt. két dolgozó elektromos tárgycsónagyra ütközött, a közepben zint szállított. amikor a lemezüzem bejáratához értek - feltehetően sebességváltás közben egy szikrától - a benzín fellobban. kostyó lászló 27 éves és mézáros sándor 24 éves munkások súlyos égési sebeket szenvedtek. az orvosi jelentés szerint kostyó lászló állapota válságos. mézáros sándor súlyosan sérült, de az életveszélyen már túl van./mti/

bb. 74. időjárásjelentés

j gy/La

1966. augusztus 5.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:
meleg idő

várható időjárás szombat estig: kevés felhő valószínűleg eső nélkül. szombat délután nyugaton megnövekedő felhőzet, záporos, zivatar lehet. mérsékelt, időnként megélénkülő nyugati szél. meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 25-30 fok között./mti/

bb. 75. fogadás az indiai nagykövetségen

t sr/j/gy/La

1966. augusztus 5.

pénteken este j.c. kakar, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete fogadást adott a hazánkban tartózkodó kumaraszvami kamaradzs, az indiai kongresszus párt elnöke, és ramaswami venkataraman, az indiai madrasz állam ipariügyi minisztere tiszteletére. a fogadáson megjelent bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, nagy józsefné könnyűipari miniszter, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, szarka károly külügyminiszterhelyettes, sarlos istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. sik endre, az országos béketanács elnöke, rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, lászló andor, a nemzeti bank elnöke, valamint kulturális és gazdasági életünk számos más vezető személyisége. ott volt a diplomáciai képviselők több vezetője. a fogadás szívélyes baráti légkörben zajlott le./mti/

20.04/-n

-44-

bb. 76. kállai gyula vacsorát adott j. cyrankiewicz tiszteletére

t küm gy/La

1966. augusztus 5.

kállai gyula, a kormány elnöke és felesége pénteken este a hármashatárhegyi étteremben vacsorát adott a rövid pihenését hazánkban töltő józsef cyrankiewicz és felesége, valamint lucjan motyka művelődésügyi miniszter tiszteletére.

a vacsorán részt vett dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, martin ferenc, hazánk varsói nagykövete, valamint zerzy zielinski, a budapesti lengyel nagykövetség ideiglenes ügyvivője./mti/

22.07/gy

- 45 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 6.

bb. 1. ismeretlen jókai levél került elő miskolcon

vid gg/zs/gy/cz

1966. augusztus 6.

Kovács János miskolci nyugdíjas sok érdekeséget tartalmazó régiséggyűjteményéből eddig ismeretlen jókai levél került elő. A levelet a nagy mesemondó 1903. július 25-én sícfokon írta és adta postára. A levél címzettje: Komjáthy János kassai színigazgató. Szövege: „nagyon tisztelt igazgató ur! nagy köszönettel fogadtuk kedves nőmmel együtt kitüntető levelét, melyben hétfőn egy színművem előadását igéri. Azonban a napokban a rossz időben úgy meghűtöttem magamat, hogy képtelen vagyok utazásra. kérem mentsen ki tisztelt társulata előtt s fogadja magam és kedves nőm részéről legszivesebb üdvözlétem. igaz tisztelője: dr. jókai Mór,„. a levélből nem derül ki, hogy jókai melyik művét adták elő. valószínű, hogy miként a század elején több alkalommal, ezuttal is valamelyik regényének dramatizált felolgozása került színre./mti/

..

bb. 2. „rekord-érdeklődés,, a nemzetközi borverseny iránt - bor-kiállítás nyílik a mezőgazdasági muzeumban

i le/ká/gy/cz

1966. augusztus 6.

Egy hónap múlva, szeptember 5-én kezdődik Budapesten a világ legjobb borainak nagyszabású versengése. A verseny szervező bizottsága megállapította, hogy a budapesti nemzetközi borversenyek iránt örövendetesen növekszik az érdeklődés. Míg 1958-ban 17, 1960-ban 24, 1962-ben 20 és 1964-ben 26 ország bortermelői és borkereskedői küldték el ital-mintáikat a budapesti versenyre, addig az ideire 29 országból érkeztek nevezések.

/folyt. köv./

M/